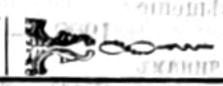




(Class and 011)

Выходять два раза въ недъло: но средамъ и субботамъ.



Подписна принимается:

Въ Губорискомъ Правленія, въ Полицейскихъ Управленіяхъ и у становыхъ прист ровъ Могилевской губерии

Дъна Губернскихъ Въдомостей:

ная обязательных подписчиковъ за годъ 4 руб. 80 коп.

Для частныхъ подписчиковъ: безъ доставки и пересылки: на годъ 4 руб. 80 коп., на полгода 2 руб. 70 кон.; съ достанкою на домъ въ г. Могиловъ: на годъ 5 руб., на полгода 2 руб. 90 к.; съ пересылною на годъ 6 руб., на полгода 3 руб. 35 кон.

Отдъльне номера, по 20 коп., продаются въ Губериской Типографія (пъ здавів Ту-

За частныя объявленія, помъщаемыя въ неофиціальной части, взимается плата отъ строки: за 1 разъ 10 кои., за 2 раза 13 кои, и за 3 раза 15 к., -свише же трехъ разъ по 30 кон. за каждий разъ, кромъ плати за три раза. За объявленія, набранныя круппынъ прифтомъ съ политипажами и разными украшеніями плата по условію; при допущени же пробъловъ--ванилется въ обоихъ случаяхъ плата за ижето по разочету на мелкій шрифть (цицоро на кегель 12). За разсилку при газеть всякаго рода объявленій

Условія пріема частныхъ объявленій

платится 4 руб. въ пользу губ. Типографін в по 1/4 копъйки съ лота въса каждаго объявленія въ почтовой доходъ. Объявленія и статьи следуеть адресовать на имя Гу-

берискаго Правленія.

Среда 13 юля 1894 года.

- ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ

- production of the control of the control отдълъ мъстныи.

(3881.1 gc 2 011). Объявлена благодарность отъ Августъй шаго ЕЯ ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Имени бывшей попечительниць Тульскихъ дътскихъ пріютовъ, супругь Тайнаго Совътника М. И Зиновъевой, за ея благотворительную дъятельность ина пользу процвътанія дътскихъ пріютовъ.

подолите. Производство въ чивъ.

Указомъ Правительствующиго Сената, по Департаменту Герольдін, отъ 23-Фев- ствованія договоровъ . 2425 - 50 раля 1894 года за № 1015, произведенъ, Могилевскій Виде - Губериаторъ Князь Виземскій — въ Коллежскіе Сов'ятники, со жей -старшинствомъ съ 1 Октябри 1893 года.

ПЕРВИБПЫ ПОСЛУЖВВ.

Врачебнымъ отделениемъ Могилевского губерискаго правленія, съ утвержденія Г. Губерпатора,

вазначенъ проживающий въ г. Минскв лекарь Александръ Осицовъ Эйсымонтъ-Червконскимъ городовымъ врачемъ (27-го Iюня 1894 г.).

Смъта доходовъ города Могилева на TUDOL CHORESE .1894 T. DEERING CHOREGU

ម<u>ុំសម្រាន់ន</u>ាមថា ព្រះប្រជាជ្រង់ជ្រង់ ។ ២៤៤

Съ земель усадебныхъ, огородныхъ, па-Подъ выдълкою кирпича. 236 — — — Съ месть для подвижныхъ лавочекъ и балаганчиковъ . . . 1217 — —

За мъста въ городскихъ садахъ подъ кіосками для продажи го-

Съ сънокосныхъ луговъ. 912 - 15 -Съ пастбищныхъ мъстъ. 288 — — — Съ земель, занятыхъ временными стнными сараями быльты же ... 26 - .137-

За мъста, занимаемыя легковыми и ломовыми извозчиками 1342 — — -

part Antopa За мъста у берега ръки Дивира, занимаемия пароходными при- - 17020 при ACTABANE CIASOSOT MINIST. . MA 400 10 1 10 1

Съ лодокъ на р. Днепре. 21 — 17 — Отъ аренды городской Съ въсоваго амбара ... 50 - - -

Съ постоялаго двора. 40 — 50 оть аренды 10 деревянныхъ лавокъ на Московскомъ предивстые и одной на Видонской улиць . . 198

Оть пренды пороховаго погреба за цъта расходовъ города Могилева на тюрьмою ... За аренду кузницы бывшаго резервнаго

За аренду городскихъ досокъ для наклеивания разнаго рода частныхъ объяв-

Отъ аренды: Городскаго театра . 1400 — --Состоящихъ при немъ

Опринато соора съ подвижимыхъ имуществъ (отъ чистаго дохола 307,000

Съ трактировъ, буфетовъ, портерныхъ лавокъ, гостиницъ в за-

Съ гильдейскихъ свидътельствъ и билетовъ на право торговли

и промысловъ съ промышленниковъ и торговцовъ, не имъющихъ недвижимыхъ умуществъ въ городь, въ зачьят отбыванія ими подводпой повинности натурою. 316 — - -

писемъ и васвидътель- сопателено

Пени за неспоепременный взност арендныхъ п другихъ плате-

Процентовъ отъ процентиыхъ бумагъ и по текущему счету въ Обществъ Взаим-

Непредусмотранныхъ сматою посту-

Пособія на содержаніе Александровсскаго Реальнаго училища. 1250 — - -

На усиление средствъ Городской управы по веденію даль о коробочномъ и свачномъ сборахъ . . . 300 — — — На возмъщение расходовъ Управы по

раскладкъ налога съ недвижимыхъ имуществь/. 191.012.01 п. 101.500 -- --Пособія отъ казны на отопленіе и ос-

квартирующихъ въ городъ войскъ и ихъ заведеній съ отопленіемъ и осв'вще--20365 - 87 -

Оть Гортинскаго и Москальскаго въ возврать получевной ими отъ города ссуды на устройство водоснабдительной башни 200 — — —

Змечеровскаго на пополнение ссуды, полученной Змечеровскимъ отъ города на постройку казарменнаго помъщенія для

А всого 101087 - 54 -THE INTERNAL IN GRADIES

Дополнительная смъта доходовъ города Могилева на 1894 годъ.

Арендной платы съ принадлежащихъ городу земель усадебныхъ, огородных т пахатныхъ и подъ хуто-

рами. 011. 1 при при воз воз - 850 -Доходът съ гуляній въ городскомъ

Изъ следуемыхъ городу недоимокъ, числищихся ва разными лицами въ сумив 12106 р. 93 к. ожидается къ поступле-The stops of the state of the s

Итого. 9250 —

1894 годъ.

(держанів Общественнаго Городскаго Уп-Угатовы и выправленія.

Городскому Головь и двумъ Членамъ 4000 Секретарю Городской Управы (онъ же 8 масяцевъ по полугодно: и Городской Секретарь. 1200 — — —

Состоящимъ при Городской Управъ: Кассиру Управы : 600 — — — — Архитектору : 400 — — — Землемъру на содержание и наемъ ра-

Разътадныхъ: Городскому врачу прачу предоставления и 400 - - - -Ветеринарному прачу на разъезды для нуждъ города . . . 120 - - -Содержание личнаго состава канцелярия

QEIQ 10 In Hagh's Clupuach, -5351 - = -Ил усилено средствъ Каппсаарія при ряскладкъ налоговаго сбора. 300 - - -

На канцелярскіе расходы: отопленіе и освіщеніе зданія, выписку законовъ, пе-Оъ явки и протеста векселей, заемныхъ реодическихъ изданій, типографскіе расходы и публикаціонные. 600 — — —

300 - - -Торговой Депутаціи. На дълопроизводство и разъъзды Опьпочной Коммисін по текущой оценка недвожимыхъ имуществъ . 330 — — —

. 1200 — — — Спротскому Суду . 1000 - - -Ремонть театра Страхованія театра . 814 55 — — лищь - 0052 800 — — Гемонть и страхование Городской Уп-

раны 400 - - типу собора и вороть на Выховской и

Черниговской улицахъ . 150 — — — Очистку ретирадъ, Городской Управы, новской сес. пожарнаго двора и на-ADMINISTRAÇÃO (UNIO

часовъ 100 -- -

Квартирныхъ окладовъ за помъщение предмъстьи базаровъ . 340 — — — На страхование Ремесленнаго класса при городскомъ училище 58 руб. 10 к. ныхъ бабокъ п при поред 56 - и Городского училища

шаго повельнія 19 февроля 1888 г. пла- менных зданіях до 1895 175 2231 р. 40 к. а въ послъдніе два года по скихъ чиновъ зимовъ 350 — — —

леніемь 13 іюня 1891 г. въ ссуду городу ній 1000 р. на покупку пожарныхъ ма-

На уплату долга за пользованіе въ преж- монть казариь 739 р. ше годы полицейских в пожарных слу-

Приказу Общественнаго Призрвнія , , ныхъ суммъ 13234 р. 3 к. п 200 — —

- На уплату ссуды Московскому Земельному Бапку въ суммъ 19622 р. 94 коп. полученныхъ въ Марть мъсяцъ 1888 г. подъ залогъ городской земли на 48 лътъ

130 Подпектичен 0660 располоч и31 и Декабря до 650 гр. в потпри дани

На пополнение убытковъ, по продажъ

хльба быдакишинь житсляхь, заготовленнаго на безпроцентный капиталь собранный попот подпискамъ и возвратъ капитала — 216. 2463 — 13 — Въ пособіе на содержаніе лечебинци для приходящихъ больныхъ. а 200 - - -

Втораго приходскаго училища отврытаго въ 3 части города . . 632 - - -Для женской смыны этого учили-- Центральных управленій Министерства Влутренникъ Делъ - . 137 - - -

Въ пособіе на содержаніе городскаго учии лищал (199 р. 15 к. орто ви тхания: Приходскаго 300 — — 17 499 — 15 — Для назначения второй учительницы въ женскую см вну при первомъ приходскомъ

училищв ла .п Алтолилопа2000-10-0 Въ пособіе на содержаніе ремссленныхъ классовъ при городскомъ учи-

Въли пособіе (на псодержаніе приготовительнаго класса при мужской гим-Ремонть тріумфальныхъ вороть, про- назів полительности для 300 - -

Въ пособіе содержательниць приготовительнаго училища Рома- ч пичи по по с

Реальнаго училища . 3750 — — — Ва досмотръ городскихъ башенныхъ ціи д с. п. п. 2085 — — т. Недоположенных въ прошломъ году

На постройку трехъ ретирадъ: на по сейнстатьвания по сейнстать по сейнстатьвания по сейнстать по На содержание губернскаго по городскимъ дъламъ присутствия. 911 - -

> Для двухъ повиваль-Платы частнымъ лицамъ за занятыя у няхъ

На пополнение долга бывшаго Государственнаго земскаго сбора, состоящаго на тую въ смъту того года. 4083 — 33 — 63 бывшей квартирной кассв достальных в в Подрядлику за матеріалы отопленія и Отъ наслъдниковъ дворянина Феликса суммъ 911 р. 42 коп. . 300 — — освъщенія для войнскихъ

казит на содержание полеции, накопив- На страхование городскихъ казармен-

к. разсроченной на основани Высочай- За очистку дымовыхъ трубъ въ казар-

тежемъ на 14 льтъ съ 1893 по 1907 г. по На трехдневное квартирование воин-

Общества взаимнаго страхованія оть огня За очистку ретирадь вь городских в каимуществъ по 100 р. ежегодно въ теченіи зарменныхъ зданіяхъ . 600 — — —

10 лътъ на пополнение выданныхъ Прав- Ремонтъ городскихъ казарменныхъ зда-4 KOEQLTG 2500 На уплату подрядчику:

б) За окончательную постройку въ жителей из вапеденияхъ, бышнаго военнаго 1892 г. кухни и надворныхъ построска, при вновь выстроенной каменной городской 100 — — казарит 909 р. 10 коп. 1648 — 10 —

		V	\langle		
= 1	6		1	1	
200	=		3/	j	
	1		. \	1	

The surrent	Смъта доходовъ гор. Орши на 1891
На отопленіе и освіщеніе Полицей-	경기 경기 경기 대한 경기 기계를 하는 것이 없는 것이 없었다.
полиней в части, полинейских в ображения	
nowhmenia 200	Constant orogatelling
Полрядчику за поставку дровь дал	Chonney Januaroucharo sacrinisa. 200 -
товъ парестан-	OTI BENJU, OTIBINON BOXL ROLLY BIRCLIAG
Отопленіе и освъщеніе	Земля подъ кіосками
тюрьин	Manchillar Janons upu l'o-10 (19) (19)
Плартирныхъ чинамъ	родскомъ домв
полицін	Помещения булочной при го-
Нижнить чинамт полицейской команць	отъ помъщения ванцелирів мащанского старо
12 отаршимъ по 180 р. 2160 р., 48 млад- шимъ по 150 р. 7200 р. и на обмунди	- Rb городскома домв
	1 Whostin by non-ements, as vololing a zon safe.
рованіе по 25 р. на каж- даго 1500 руб 10860 — — —	масы и мары — 150 — — — 150 — — — — 150 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
На выписку револьверовь съ кабурами	ными лавочками . 50 —
пинурами для городовыхъ. 200 — — —	Pusanil donu na ozent
На наемъ помъщений, для городскаг	О Пенан отданной под в постройку Еврейскому
полицейскаго, управления, 660 р. 2 п	о пестку дановът сл. от 1 год 1 год 24 — —
1000	О Отъ планеной от эсили подътринстройками от
руб	
лицейскихъ будокъ къ повой базарио	
площади 200 — — —	2700
Содержание пожарной команды.	CONCORDAY IN HOUSEMAND ON IN
Врантиейстеру жало-	докунентовь . В ЦОТ. РСО 1800 Р.
ванья 400 — — —	Натентовъ на трактирные про- мыслы — 850 — —
-дированіе пожарнымь 6454-	дактириаго про-
-дированіе пожарнымът 6454	TENERS TORON TORON TORON TORON BELL
На уплату въ больницу Богоугодных	- Актоваго сбора «ДОЛ 1001 400 — — В Сбора съ актовъ и лолговыхъ обазатольстве
заведения, за пользование служителей по	- upea indenia uza ro aniceando 30
тому запиской из конценской из конценской	П дата съ напониновъ легковыть и толовых:
Командъ (пред стари). По 50	25 кой. 220 — 220
манды	
Ремонть упражи пожарных в лошадей и	и кон. и пени съ опристочку арендныхъ илатожей п
ниструментовъ, смавку обоза, наемъско	съ сунны раноса
новала для леченія пошадей и ремонт	В подоняви за городское
лошадей 900 1	- 1 ood o made ctaren
Отопленіе пожарнаго двора 300 р. ос-	Пэь неловики оптиолиято
въщение керосиномъ конюшни, трубнаго	Coolu
сарая и сигналовъ во время пожаровъ	Отъ канцелярских попации.
112 груб. — 412 — — — На удовлетвореніе механика за досмотръ	бываемую на Оршанской станціи. 100 — -
в содержание въ исправности электричес-	Плата ст г. Бабиновичъ и месточенъ по соли
кыхт звонковт вт пожар-	I mento 3a nociaedacardo 3a nexa obsterio de
номъ дворъ	воды на Орщансией станци . 237 —
Страхованіе пожарна-	Педопиокъ прежинтъ лътъ той же подводной и
го двора 52 — 89 —	щестив
Ремонтъ пожарнаго двора и 1 поли-	To be the property of the property of the state of the st
Устройство новых и исправление ле-	Процента отъ капитада вырученнаго отъ проди
жащихъ на отчеть города, улицъ, мос-	городскахъ вланевых демель . 160 —
товъ, рывъ, откосовъ, мостовыхъ и уст-	330
ройство полътяла мостовой ит в Питипу	HA HORPATIO HEACCTANDINIAN NO CASTA
для пабора воды на случай пожара на	TO DO CALLED BY DICKNESS OF LICENSES
Московскомъ предмъстът и за мостовую	оприодиле стоимости полукай при-
вымощенную въ 1892 г. на Шкловской	блиантельно 5%0/0 1892 - 06 -
базарной площади достальныхъ 130 руб	Hocobin ora karnel na oronickie u negativenia vi
На уплату подрядчику достальныхъ в	стной тюрьны 1000 — —
за дополнительныя работы по устройству	— ОМ- И.того. 15568-— 18V.
на р. Дубровенкъ трекъ мостовъ и укръ-	- dett. Serondie saverenderber sermor die
лене береговъ — 517 — 91 —	Смъта расходовъ г. Орши на 1894 г.
OCREMENIE ANNAHUXP COUNDERCHOOLOGIC	- a 1131 - reason v in resonantely
На поставку 6 фонарных отолбова ст	
To Tourburg D Closeogn CB	2. ARVATA Atomana Table 11 California Control (1975)
	Секретарю онь же Булгазтерь
оп. дм. про п. д. д. д. вир. 88. — 1701 —	— Сторожу управы
Иллюминование городскихъ бульваровъ	на канцеларовіо матеріалы (ділида топ. 120 -
площадей въ табельные дни и Собор-	ги экстроординарные прасходы уди
го храма на Свътло Христово Вос-	THE HORYDRY DOSTOBLIED MANORE AND DEPOCHAGE FOR
есеню 160 г п	респонденція прима по
На наемъ садовника и сторожей для	На вышеску повыхъ законозъ по то 10
На поддержаніе ограды въ городскихъ	Птого 2808
	- На выписку Правительствоннаго Вастинка и дру
100	Селержаніе сиротскаго суда (102 200 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
На очистку улицъ и городскихъ пло-	Па удовлетвореніе потребностей тородскаго дом
Жалованья двумъ лъс-	- Ha ремонтное псправление вы доме 1 200
Жалованья двумъ лес-	На уплату страховыхъ платежей принци 81
камъ	Паемь сторожа
На устройство Горданской свин три	Трубочиста
на истребление бродячихъ по городу	Ремонть саран нахолящагося на пыгонъ. 100 -
бакъ	u . TOOL on to War-orn of the 1501
	Донежная вемсвая повинность 40
одскія земля	Платемъ по вайну на понушну.
Педоположенных на тотъ же предметь	ородскаго дома . опправодения . 1000 - 11 -
1893 г	Въ возвратъ пособія на усиленіе пожарнаї
на мероприятия по охранению народ-	603a
о здравія и улучшеніе містныхъ ус-	изъ пособје Госуд грственному 450 — 86 —
и вы Санитарномъ	Квартириыхъ повинальной баб-
ошеніи	1 2011 (d. 1801)
2000	посоот городскому училищу.
	пому тучилищу
	Па содержание губерискаго по городскимъ дъламъ
The state of the s	The state of the s

Ol ... tor: france - - till

Па отоплено и освещено воинского помещено, ръ имь заграничнаго паспорта, подлинагородского общественного управленія и местной тюрь- го ому, Боллеру, Могилонскими. Губернаны, вытеть съ 1000 руб. ожидаемаго оть казны торомъ 11 Іюня 1892 года за № 270. . 1730 - - -2 (85 - - -Cogepkanie nounnin Содержание пожарной каманды. 1378 — 25 — Contunie ropoga На содержание бульвари На устройство мостковъ, трубъ, уравнение улицъ и исправление мостовыхъ въ го-Па вымощение вновь камнемъ городскихъ узицъ во 2 части г. Орши Швловской п Городиянской . . На певизунтельный ремонти верхней пастилки моста на ръвъ Оршицъ :Нотоопод Па пыполнение подводной по-348 - - -Паподене атак нь Мировыхъ Судебныхъ и дру-THAL YCTAHOP JOHN XT. Содержание сторожа Городской Содержанів спроты Меркулевой пъ Могилевскомъ дътскомъ приотъ На приспособлено для церковной службы при deritingogod - Квартириых жандарионияъ унтеръ-офицеранъ Поспохоществования обществу учрежденныму для На выдачу пособій бідпынь жителняє города вы несчастныхъ случавхъ о опроп. до 200 п- - -На выдачу пособія местному доброводынаму пожарному обществущие выше 250 - - -Па познаграждение отводчика врартиръ для ниж-Па пасодованию павощилинять жестиниль выте-· Па ремонть вытянхь и устройство повыхь фонаpell dan ocutmonia ropoleknya На расходы по посалки деревьевы пин геродь по удицамъ и на ремоитъ ограды изъ . Ila monovinonio guintava il sanutaco il cobetone) il пумац вго при поурожать и на борьбу, съ принде На ушлату попощикамъ за доставку на членовъ добровольнаго пожарнаго общества и водо возамъ за воду На пріобретеніе въ урань, воздененутый на меств прушения 17 Октибря 1888 г. ПМПЕРАТОР СКАГО подада блезь ст. Борий Пасхальнаго подень-Единопременнаго пособів Члену Управы пак св-

Дългана и принастилности, алемия Обязательное постановление Гомель сной горсденой думы объ открыть и закрытін торговыхъ в промышленныхъ запеденій въ г. Гомель въ праздничные, воскресные и торжественные дни, утвержденное Г. Губернаторомъ: по потирыщи

Hroro . 15368 - 8 -

-111) Во всвидии воскресные, праздинчные и табельные, магазивы, лавки, амбары, склады в погроба должны быть закрыты и торговля изъ нихт не дозволяется до окончанія богослуженія въ Петро-Павловской перкви, затвит разръшается торговать до 6 часовь по полудни, когда вновь п всв пторговыя о заведенія пролжны быть эппрыты. HOME COOPERS

2) Воспрещается торговля изътых заведеній вы праздники: св. Пасхи - въ течени трехъ дней и Рождестви Христови -- первые дви дви. писка сто просост

3) Въ дви Новаго года Свитыя Тройды и Воздинженія животворящиго креста Господил во время ярмарокъ въ эти дни торговля воспрещается только до 12 часовъ дня, совие.

п и 4) Въдпекарияхъ и лавкахъ, торгующихъ исключительно съвстными припапинаца сами торговля разрашается безъ ограни-2001p. vannach munntquar avonner dien aro

Зистеровские ин выполнение эстан, по- 181 и **OBUSINERIA** построину кладоменняго вомьщени дл

Объ утеръ спидътельства.

Могилевская городская управа объявляеть, что выданное 31 Января 1892 г. за № 25, Могилевскому мъщанину Константину Осидову Марковскому спидьтель-- ство о припискъ его къ первому призывному пожарнаго участку Могилевского увади, имъ утеряно; которое, осли гдв окажется, должно ститаться недействительнымъ, такъ какъ ____86 __ Марковскому изъ сей управы 1 Іюля сего Янкеля Зольдовичальный при плодок то 1894 г. за № 72 выданъ дубликатъ.

Объ утерь заграничнаго паспорта.

Канцелярія Могилевскаго Губернатора, ... 102 — — — вина Вульфа Айвикова Беллера объ уте- 1894 г. ополн патолистор вколодоно 5. musicanull cond--- 0558 to ror H

объявляеть, что вы случав рознека означенного паспорта таковой долженъ быть предстивлент къ Канцелярію Губериатора.

РОЗЫСКИ.

(110 1-ny PA3Y).

Гомельское увздное полнцейское у правленіе, велідствіе прошенія Гомельскаго 1-й гильдій купеческаго сына Фашеля Поселена Добкина, розыскиваеть утеринное Добкинымъ ополченское свидътельстпо, пыданное ому Гомельскимъ уваднымъ по вониской повипности присутствіемъ въ 1884 году. Trees 2 part . 91 all the reported and to head 2 area

Рогачевсное увздное полицейское управление розыскиваеть утерпиное рядовымъ 98 пехотнаго Деритского полка Тарасомъ Леоновымъ Дойнсковымъ свидътельство объ увольнения его воисе отъ службы, по болезия, ст темъ, что таковое если гдв окажется, должно считаться нодъйствительнымъ.

Червновское увздное полицейское управленіе розыскиваеть хозянна къ сахару, около пяти фунтовъ, найденному крестьяниномъ деревин Турьи Краспорольской волости Пригорісмъ Николасвымъ Анисовымъ.

(110 2-ny PA3Y.)

Чауссное увздное полицейское управление розыскиваеты хозиния укъ взадержанной, Чаусскимъ мъщаниномъ Семепомъ Ефимовымъ Хализомъ, лошади слвдующихъ примъть моринъ пъто поколо 15, роста средняго, масти вороной, грива на линую сторону, оценена таковая въ 5 Совътника Л. 11 Зилавод

PART, 32.(. VELA CILO BOIL) OPATON LIVI Могилевское городское полицейское управление на основании заявления крестыянки Чаусскаго увада Ксеній Петровой Яплиновой розыскиваеть похищенный у нол поизвъстно къмъ изъ сундука воксель на 50 руб. отъ вмени Марія Романовой Валоженичь, явленный у ПМогиловского Нотаріуса Савицкаго пъ 1892 году послі pa.u. 1891 10 (4 a.a. N. 1015. .ngdaraO. 1

Mornacousin Bane - Procenuarous In Оршанское увздное полицейское управленіе, розыскаваеть утерянные земледъльцемъ селенія прохоровки, Руднянской волости, Оршанскаго узада Лейбою Ельевымъ-Ханмовымъ Одиновымъ, годовой паспорть на ния его пыданный симъ Управленіемъ 28 Мал 1893 г. за № 1894 и свидътельство Оршанскаго увзднаго повоинской повинности присутствія, отъ 18 Декабря 1892 года за № 483, объ отбытін нить воинской повинности. М'вста и лица, въ педвин коихъ окажутся означенные документы, им'нотъ счятать таковые недъйствительными.

он Рогачевское увздное полицейское управленіе розыскивають хознана лошади, приблудившейся къ лошадямъ крестьянъ дерении Добротина, Тихиничекой волости, примъты дошади слъдующія: жеребка, трехъ льтъ, масти гивдой, грива на правую сторону, хвость черный, роста нижесредняго, одънена въ 25 рублей. За въсти въ городскихъ пол

вызовъ наслъдниковъ

Нижеслидующім установленія вызывають наслыдниковъ предъявить въ шести-мъсячный срокь, установленный 1241 ст. Х т. -1 ч. св. зак. гражд., права на наслыдство послы ниженоименованных умер--- -- Elel muce trans. Fonen muchaok pert Mateny (VEAT vertebling Sou - -

Мировой судья 2 уч. Могилевскаго на Дивира округа, посла умершагов 19 1юня 1894 года Могилевскаго мещанива

Оты преиды городикой 1-8 - ПЕ (ПО 3-иу РАЗУ). EHRODOTOXO

Мировой судья 7 уч. Чериковскаго округа, -- посль дворянки Александры Дмитпо по породения делама веледствие заявления Могилевского меща- рісвой Около-Кулакъ, умершей 22 Марта

JUHEY ROMOMOT.

Мировой судья 8 уч. того-же округа, -Климовичского мъщанина Якова Карнаова Мышковскаго.

Мировой судья 2 уч. Горепкаго округа Могилевской губории, -послы умершаго 16 Мал 1894 года мъщанина юселя Беніоминова Тумаркипа.

Мировой судья 7 уч. Гомельскиго округа, - пость умершаго 4 Апрыла 1881 г. кр-на Григорія Васильева, (нмущество пъ окол, Вердыка, Четерской полости, Рогаловского у взда.

пувличная продажа.

Судебный приставы Стародубокаго окружнаго суда П. Ф. Свищкій, им вющій жительство въ г. Стародубъ, на Овмонов: ской улипь ит собственномъ домь; на осповани 1141 ст. гражд. суд. судебныхъ уставовъ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА Коллежскаго Регистратора Евфросинів Ивановой Случановской 6000 руб. съ °/о вы Титулярного Совытника Ульяны Аникъсвой Овстенко свободностоть залога право на одну третью часть ведвижимато вывиня, состоящиго Новозыбковскиго увзда вы сель Сытой Будь в дачахъ этого села, пераздъльнаго съ другими владъльдани, заключающагоси въ усидебномъ мъсть и разнаго рода вемляхъ мърою 81 десятина. Торгъ пачнется съ од вночной сумин 2000 руб. Опись, оценку и нев бумаги относящісся до продаваемъго имфиія, можно видеть по 2-мъ столь гражданскаго отделевія Стародубскаго окружнаго представания и менен биль, шистаку

incommunication of the composition of the arrangement

and the appropriate Almenticone Jean.

Судебный приставъ Нъжинскаго окружило суда по Глуховскому уваду, А. А. Куровскій, жительствующій въ п. Глуховы, Черпигорской губернін, вы домь Владиміра -Хоменко, при основаніи 1143. 1146 в 1147 ст. уст. пр. суд. объявляетъ, что 31 Августа 1894 года, въ 10 часовь утраны зальнуваднаго свызда, въ городъ Глуховъ, будеть продаваться нодвижимое имбије, принадлежницее умерше--му штабсъ-капитану Якову Ильану Зенькову, находящееся нь поселени Шосткъ Глуховского увада, Червиговской губ. и заключнющееся вы услдебномъ мъстъ съ постройками и лавкою, мерою 1 дес. 746 -саж. Именіе это въ (залога, общемъ владвини препдв не находится и назначено въ продажу на удовлетворено претен--вів: подподковника Петра Зенькова 1050 руб., вдовы штабсъ-капитана Прасковьи Фишеръ 600 р. и подполковника Стефана Иванова 900 руб., а всего въ суммъ 2550 руб. Торгъ начиется съ одъночной тора на пріобрътение сего имънія. суммы 1962 руб. Опись и оценку именія, предписанія судебныхъ мість и вообще всь бумаги, относящиеся до публячной продажи открыты для всехъ желающихъ торговиться, въ канцеляріи судебнаго пристава Куровскаго. па инжов и "Зоплират Lingquir 2 xtorest addamage out to the

Быховсное увздное полицейсное управленіе объявляеть, что по пеплатежу Выховскимъ мъщаниномъ Абраномъ Ицковымъ Малкинымъ 300 руб. штрафа, паложеннаго на его семейство постановленіемь Выховскаго по воннской повинпости присутствія, состоявшимся 25 Іюня 1892 года, за уклонение сына Афровма отъ исполнения воинской повинности, назначено въ продажу принадлежащее ему. Малкину, ведоижимое имущество, находящееся въ г. Выховъ на Ванной улиць и заключающееся въ ветхомъ деревянномъ одно-этажномъ домь съ свиями и чиншевомъ правъ на землю, мърою 84 кв. саж. Имущество это одъщено въ 60 руб. Торгъ будеть производиться въ прис утствіи управленія 8 Августа 1894 года ст узаконенною чрезъ три дил переторжкою и начнотоя отъ оцтночной сумин безъ относенія на покуп цика уплаты остальной не-,

The mertal at the operate theoretical ansec-

Remertes Laronner and Temperature and

доники, числящейся на Малкина. Желапосль умершаго 15 Января 1886 года юще купить означенное имущество могуть разсматривать бумаги, до продажи относлиняся, ръ поляцейскомъ управле ній въ каждый присутственный донь.

Судебный пристанъ Могилевского окружнаго суда А.А. Зосимовить, жительстпующій въ губ. гор. Могилевъ, на основани 1141 и 1146 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 1 Декабря 1894 года, въ 10 часовь утра, въ зать засьданів гражданскаго отдъленія Могиленскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичного торга недвижимое имение помещика Іосифа Евгеніевича Милоша, состоящее Могилевской губ., Свинонского укада, подъ назнаніемъ Дукомль, заключающееся суммы кредитными билетами или процентвъ зомль мърою около 2652 дес. съ воданою мельницею, оброчными статьями, домами и другими постройками, на удовлетворение долговъ его: а) женъ младшаго фольдшора Магдалия в Бернардовой гуть разсматривать въ правлении округа II. объявляеть, что за неплатежь женк Томинковой 2100 руб. ет. % по 15 на во вск присутственные дни до 2 часовъ 100 въ годъ съ 17 Марта 1889 г. по 22 по пелудни. Запечатанныя объявленія бу-Января 1893 г. и по б на 100 въ годъ дуть приниматься въ такомъ только слуов 30 Сентибри 1893 г. и суд. изд. 353 ст 29 Января 1893 г. по день удовлот- чав, если они будуть поданы не поэже руб. 80 к. 31 Августа 1894 года въ 10 порения, судебныхъ и заведение дъла из- двухъ часовъ дня торга и написаны безъ часовь угра, при Стародубскомъ окруж- держект 162 руб. 26 коп. по исполня- отступленія отъ установленных закономъ номь судь будеть продаваться съ публич- тельному листу Могилевского окружного правиль. наго торга принадлежащее умершей вдо- суда отъ 29 Мая 1893 г. за № 881; б) мъщанину Роману Зиновьеву Черномордвку 2000 р. съ % съ 10 Февраля 1893 г. по день уплаты и 167 р. 40 к. судебныхъ в заведение дъли издержекъ по исполнительному листу Могилевскаго окружнаго суда отъ 3 Мая 1893 г. за № 707 в) ему же 2000 р. съ % съ 10 Февраля 1893 г. по день уплаты и судеб, падерж. 167 р. 40 к. по песполнительному листу ги, съ узаконенною переторжкою, на оттого же суда отъ 3 Мая 1893 года за № 711; г) купцу Залману Еселову Кагапу 5884 р. съ % съ 26 Мал 1893 г. по день платежа, суд. издерж. 48 р. и заведение двля 96 р. по пополнительному лиг. за № 1503, н д) Роману Зиновьеву Черномордику 2600 р. съ % на 2500 р. съ 13-Мал 1892 г. по донь уплаты и 236 руб. 5 к. суд. и заподение двла падерж., въ счетъ коихъ получено Черномордикомъ капатала 2250 р, по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда отъ 10. Сентября 1892 года за № 757. Иминіе Лукомль заложено; а) въ Виленскомь демельномь бликв пъ суммв 91500 руб. и б) жент штабсъ-капитана. Аннъ Григорьевив Слудьской и купчихв Софія Григорьевив Бако пъ сумив 22525 руб. Имьне это опвиено въ 75000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ.

Вев бумаги и документы, относящиеся до продаваемаго имвнія, открыты для встхъ желающихъ, въ канцеляріи Гражданскаго Отдъленія Могилевскаго Окружнаго Суда, до начала торга. Желающіе торговаться на это пивніе должны представить къ торгу разръшение г. Могилевскаго Губерна-

miller of all device the country of the merco we may

recomment that I provide Рогачевское увздное полицейское управление объявляеть, что въ он мъ управленін 5 Сентября 1894 года будуть производиться торги, съ узаконенною чрезъ три двя перегоржкою, на продажу недвижимаго имущества, Рогачевского мьщанина, Мовши-Лейбы Хавина. состоящаго въ м. Чечерскъ, заключающагося въ амбаръ, находящихся на эемлъ, принадложащей Чечерской экономии, одъненныхъ въ 85 руб., описанныхъ на пополнение штрафа 300 руб, наложеннаго на семейство Хавина, за уклонение отъ исполневіл воинской повинности, Менделя Мовтева-Лейбова Хавина. Означенное имущество будеть продаваться съ правомъ аренднаго пользованія находящейся подъ постройками землею въ количествъ 35 кв. саж. по соглашению съ Чечерскою экоразсматривать всв бумаги до продаваемаполицейскаго управления во всв присутственные дви.

I arminimento actulo resente de torono

H H SHED L (CO) HORS TESTING TESTING TO THE .

minigizator connect charge in salogen

казенные подряды и поставки.

(IIO 1-my PASY).

Правленіе Ковенскаго округа путей сообщенія, въ города Ковив состописс. объявляеть, что нь присутствія ото будуть производиться торги 25 Поли этого года, съ узаконенною презъ три дня переторжкою, на замѣну шоссе каменною мостопою по г. Рогачеву, съ перемощениемъ обочинъ, по Московско-Варшавскому шоссе, въ 7 шоссейной дистанціи округа, по смъть на сумму 1963 руб. 1 коп. Желающе участвовать из торгахъ должны представить документы о своемь званій и залогъ на одну пятую часть подрядной ными бумаглин, изь числа поимонованвыхъ въ § 77 положенія о каз. подряд: и постав. изд. 1887 года. Кондиція означеннаго подряда и см!ту желающие мо-

Совать Ръчицкой городской больныцы симъ объявляеть, что согласно постановлению 28-го Іюня сего года состоявшемуси, будуть производиться из присутствін соніта 12 Сентября сего года тордачу съ подряда поставки продовольственныхъ продуктовъ и другихъ припасовъ, матеріаловъ, отопленія и освыщения, а также на отдачу съ подряда сту члена Могилевского окружного суда очистки дымовыхъ трубъ и отхожихъ П. А. Лилонфельда отъ 5 Октября 1893 мвстъ, былья и прочихъ больничныхъ принадлежностей в возку воды для всвхъ большиныхъ надобностей для Рачицкой Городской Больницы въ течени одного года, начиная съ 1-го Япваря 1895 года, а если объявленныя цены окажутся выгодинями, то в болье сего срока, по не далье трехъ льть. При этомь Совьть Больницы предваряеть: 1) что торги будугъ производиться, какъ на отдачу всего подряда оптомъ, такъ и по частямъ, но съ тымь между прочимъ, условіемъ, что отъ жна быть денежная. Правительства будеть зависьть оставить пеполнение означенныхъ потребностей въ оди бхъ рукахъ, или же раздробить ихъ на отдельныя статьи; 2) что торги имъють производиться, согласно 1935 ст. Х во все время съ припечатавія объявленія т. 1 ч. закона гражданскаго, взустные, допускается присылка запечатанныхъ объявленій порядкомъ указаннимъ въ 1912 ст. и съ соблюдениемъ правилъ въ 1852, 1909 и 1910 ст. поставовленныхъ, которыя должны быть подавлемы и присылаемы не позже пазначенного для производства торга времени и что объявленія не согласныя съ правилами, на основание 1911 ст. должны считаться недайствительными и залогъ будетъ возвращенъ; 3) что весь годовой подрядъ среднимъ числомъ, по трехлатней сложности, простирается деревянномъ одно-этажномъ домъ, сарав и на сумму 1375 руб. 62 к., въ томъ числь: 92 коп. и матеріаловъ отопленія и освыценія 259 руб. 70 коп., очистка дымовыхь трубъ 80 руб, отхожихъ масть 100 руб., мытье бълья, одежды и другихъ больничных припадлежностей 300 руб. и возку воды на ось больничныя надобности 70 руб. и 4) что по подряду допускается пріемъ залога въ размірть одной десятой номісю. Желающіє торговаться могуть части годовой подрядной суммы, но не иначе, какъ наличными деньгами или дего имущества относящіеся въ канцеляріи нежными бумагами, разрѣшенными къ пріему въ залогъ по казеннымъ подрядамъ въ

определенной цень поименованными, въ

- argamannasanti

and the result of

.issis-tensin

ст. 1655 т. Х ч. І закон, гражд. и продолженіяхь.

А потому лица, желающія принять на себя означенный выше подрядъ въ полвомь составь или отдельныя статьи онаго, прислашаются въ Совъть Рачичкой Городской Больнипы ка плапаченном сропт. гда согласно 1851 ст. Х т. І ч. могуть читать и предварительныя условія подpaga. citio recention vito and accommodately

пара (ПО 3-му РАЗУ).

on mer out the service read the contract of the fit

in an orange address a azmoral 1900 Вилевское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаеть желающихъ къ торгамъ имвющияъ производиться 18-го Іюля въ кр. Усть-Двинскв, при Управленін Усть-Двинской крапостной Артиллерін, на поставку, для названной кріпостной Артиллеріи разныхъ предметовъ и матеріаловъ на 1894 годъ всего на сумму 13877 руб. 343/в коп.

Торги будуть произведены изустные, съ допущениемъ и присылки по почтъ, али подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Ціны слідуеть объявлять по разрядамъ, сбликою рублей и копвекъ со смътной стоимости каждаго отдъльнаго разряда при чемъ будетъ допущена подача предложеній и нанераздальный подряда по встмъ разрядамъ, съ объявлениемъ сбавки съ общей суммы подряда.

Утверждение торговъ будетъ производитьел по разрядамъ или нераздально за тына лицами, цвиы которыхъ окажутся найвыгодивищими. Если при условии нераздъльнаго подряда будуть объявлены цъны по каждому разряду отдъльно, то тв разряды, по которымъ будутъ заявлены другими подрядчиками низшіл ціны будуть выдалены изт поставки оптоваго Hoparater III подрядчика.

Въ обезпечение исправной поставки долженъ быть представленъ въ торгамъ залогъ въ 20% съ подрядной суммы въ наличныхъ деньгахъ или другихъ какихъ либо денежныхъ документахъ, или въ свидательствахъ на недвижимую собственпость, закономъ къ принятно въ залогъ дозиоленныхъ. Залоги на недвижниую собственность будуть принимаемы только на половину, а другая половина залога дол-

Пріемъ объявленій въ день торга пачнется съ 10 часовъ утра и будетъ производиться до 12 часовъ дня.

Подрядныя условія и вѣдомость къ торгамъ можно видъть ежедневно, отъ 10 часовъ утра до З часовъ дня въ г. Вильнъ въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ кр. Двинскъ, Ковнъ, Усть-Двинскъ, Осовив, и Вобруйскъ въ Управленіяхъ кріпостныхъ Артиллерій и Окружных Артиллерійских складовъ. SEVENTIBLE. - valental - futberendl

ANTERNATION IS Pater J. D. O. При настоящемъ № прилагается къ оффиціальной части ВЫСОЧАЙШЕЕ попоставки продуктовъ и припасовъ 565 руб. вельніе объ утвержденія положенія о видахъ на жительство.

> 02450000 Pressypte N BHSTS Вице-Губеринторт. Кы. Вяземскій-

aldigner.

Lunguezani

Percent IL.

All firederingen

Секретарь Л. Хорошавинь.

35 Beq.1

ia stimaL

CA A VINE BUILDING	1 - 0 - TO 1801
На отопление и освъщение Полиц	ей- Смъта доходовъ гор. Орши на 1894
скаго управления и арестантскихь, в	au -
целярів І части, полицейских будок	мальной мельчины 1300 р.
помъщения	пля Городской скотобойин 120 —
Подрядчику за поставку дровъ	тан- Оть демли, отданной подъ конку изрестко
товъ	Оть земли, отданной подъ конку поветко
Отопленіе и осв'ященіе	Земля подъ-кіосками . 130 — —
тюрьмы 1908 — —	родскомъ домъ при Го-
Квартирныхъ чинамъ полиціи	
Нижнить чинамъ полицейской кома	Помищения булочной при го- нды родском в дом'в
12 старшинъ по 180 р. 2160 р., 48 мл	тал-1 Отъ помъщения канцелирів мішанскаго старо
шимъ по 150 р. 7200 р. и на обмун	ли- въ городскомъ домв
рованіе по 25 р. на каж-	Аренцы за помъщение, въ которомъ цомъща
Adio 1900 pyo. , 10000 — —	прем и муры
На выписку револьверовь съ кабурам	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
шнурами для городовыхъ. 200 — —	The last the same of the same
па наемъ помъщени, для городск	Земян отданной под с постройку Епрейскому
hometenorial of Jupanienin ooo p. 2	постину лавовы да от в потава 24 — —
полицейскихъ застей по 200 р. руб	
	по- Оть восиныхъ помещений отвеленныхъ пъ го
лицейских будокъ къ новой базар	ной скомъ домт 900 — —
площади 200 — —	— / Съ купеческихъ документовъ. 2700 — —
Содержаніе пожарной команды.	Торговыхъ в промысловыхъ
Врантмейстеру жало-	Документовъ В ПОТ. 200 — 200
ванья 400 — —	- MAICHA 850
-дированіе пожарнымъ Б 6454 — —	А пописатирнато про-
Ha varage - 66	Актоваго совра доло вод вод вод вод вод вод вод вод вод во
завеленій за польницу Богоугодні	Актоваго со ра в полговых в обязательствы и
жарной и полипейской полицейской	пределяния пур ко взысканно.
Командъ прод и одам. по 50	Dadid Ch Habou(fixon) Merkoniava, w someoness
уражь для лошалей пожанной	25 KOU
манды :001.007 год 2197 - 32	Ill roads as upossesses
Japonia domanda A Anniana	IN THE ESTABLISH HAVE BUT THE PARTY OF THE P
инструментовъ, смазку обоза, насма	ко- св суним взноси
лошалей печенія лошадей и ремов	ить подолжи за городение
лошадей пожарнаго двора 300 р. с	— опорочные зтатын
въщение керосиномъ конюшни, трубна	ко- съ суммы взнося 100 — — 100 — — 100 — — 100 — — 100 — — 100 — — 100
оприл и сигналовъ во время пожаро	
419	Drave Divolution and Albinonia in the
удовлетворение механика за посмот	ръ оываемую на Оршанской сталији 400
и содержание въ исправности электриче	С- Плата съ г. Бабиновичъ и местополя по сель
номъ дворъ	THE MOUTABLINCH ME TO HERE OF THE PROPERTY OF
Страхованіе пожарна-	Воды на Орщанской станція . 237 — — Недопмокъ прежнихъ льть той же подпраной по
Страхованіе пожарна- го двора 52 — 89	- виниссти съ г. Бабиновичь и масточковыхъ сб
дет в воря в полительной в полительном в полительном в полительном в полительном в полительном в пол	и- ществъ 400 — — — — — — — — — — — — — — — — — —
цейской части	Клеймение въсовъ и мъръ 10 — — —
Устройство новых и исправление ле жащих в на отчетъ города, улицъ, мос	Процента отъ капитала вырученнаго отъ продавт
товъ, рынъ, откосовъ, мостовыхъ и уст	городских плацевых земель, 160 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
ройство подъезда мостовой къ р. Днепр	
для наоора воды на случай пожара н	O TO DO THE BUT CALBIE DOCTORORS AUTHORISM
московскомъ предмастьв и за мостовув	
вымощенную въ 1892 г. на Шкловскої	A Species of the House and Dille
базарной площади достальных 130) - 00 - 00 -
руб. ,	I CITION INVIEND
за дополнительныя работы по устройству	The state of the s
на р. Дубровенкъ трехъ мостовъ и укръ-	1-000
пление оереговът пласово 5170 — 91 —	CMBTA DACKONORT C ODME TO 1004
A CONTROLLE LANGUAGE ACHADEN TO LO.	Coronanio Classes a Xanary hononominist
На поставку в фоновинуя отолборя	Содержание Городской Управы:
На поставку 6 фонарных в столбовъ съ фонарями и лампами 42 р. и освъщение	
ихъ въ течени 9 мъсяцевъ 38 р. 70	I COURTNING OUT WAS LESS BORNON . A CONTRACT OF THE CONTRACT O
коп. дилинен до пинине 88 стод 701 —	TIME HIS HIS DICHOLD TO TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL T
Иллюминование городскихъ бульваровъ	На канцелирскіе матеріали
и площадей въ табельные дни и Собор-	ти Экстроординарные пасходы уда помоняют П
наго храма на Свътло Христово Вос-	THE HOLYTINY HOUTOBLINE MASON'S 118 HOROSTI THE WAS
на насти со торина п 160 — п — —	Oto congression leaves the constant
городскихъ бульваровъ 460 — —	A OI TOTAL STRUMENT THORN OF OUT 10
На поллержание ограды въ городскихи	Итого 2808
садахъ и посадку деревъ	Птого 2808 — — — — Па выпись у Правительсти вичаго Въстинка и дру-
1112 / 1201	Содержание сиротского суда 200
На очистку улицъ и городскихъ пло-	на удовлетворение потребностей дополовать
щадей	The Demonthee Mchparaenie by Nowth 2000
лалованья двумь лъс-	ла уплату страховыть платежей попон о
На устройство Торианской стро	THE CALL CLOUDENED - TO THE COURT OF THE COU
На устройство Горданской съни три	OTECTEV DETENDATIVE MACON GCB1- 47 1012
раза въ годъ 60 — — — На истребление бродячихъ по городу	Ремонть сарая находящагося ща пыголь. 100—
собакъ	TOOL OF THE TOO TOOLS I WANTED
На уплату земскихъ повинностей за	Денежная земсвая повиниость
городския земли	_ Платемъ по займу на посупсу под
педоположенныхъ на тотъ же предметь	городскаго дома - опполня 1 1000 - 1
за 1893 г	Въ возвратъ пособіл на усиленіе пожарнаго
на мъроприятия по охраненио народ-	there are one agree and the land have been and
наго здравія и улучшеніе мъстныхъ ус-	Казигчейству Квартириыхъ повивальной баб-
THE PARTY OF THE P	1000 - 00 - 00 - 00 - 00 - 00 - 00 - 00

На разныя экстроординарныя надоб-

Всего 110293 — 29 —

	THE PARTY OF THE P
	Па отопленіе и освіщеніе воинскі
мъта доходовъ гор. Орши на 1894 г.	The Official of the Property o
Оть аренлы поданов муко-	мы, витести съ 1000 руб. ожидаем
12/10 5 - 8	Пособія
100	Содержание полици 21
t photogram cuntonname.	Содержаніе пожарной каманды. 13
Оть земли, отланной подъ конку изрестиват	На содержание бульвари . 1
	Ha vernalismus vecernous TOUGE !
Земля подъ віосками . 130 — — -	THE WALLBOARD NOW! - THE PO-
Каменцых навонъ при Го-	родъ
декомъ домъ	На выпощение вновь камнемъ гор
Помященія булочной при го-	во 2 части г. Орши Шваовской
декомь домь	- P
Отъ помъщения канцелирів мъщанскаго старось	II I O PO A THE TANK A PROPERTY AND
Аренды за помъщение, въ которомъ цомъщаюся сы и мъры	На певизчительный ремонти верхней
Аренды за помъщение, въ которомъ цомъщаюся	ста на ръкъ Оринпъ
сы и міры	Па выполнение подводной по-
Масть занимаемых полиж-	DHUDOCTH
тин давочками на аконфици нем 50	Паведеніе діль въ Мировыхъ Сулі
Рыблой ловли въ озерв	Ітихъ установленияхъ
Земли отданной поде постройку Еврейскому б.	
естку лавокът да от в построину выпаса 24 — — —	
	Commercial Manuscravall on
Оть планевой венли подъ постройками отго-	детскомъ приоть .
ми инполителя 1067 — 42-	На приспособление для перковной
Оть восиныхъ поміщеній отвеленныхъ пъ год	
омъ дом в	Pannesses managements
Съ купеческихъ документовъ. 2700 —	Кпортирныхъ жандарискимъ
Горговыхъ в промысловыхъ	унтеръ-офицерамъ
кументовъ . В ПОТ. 1 . В 1800 E	Посномоществованію обществу учреж
Патентовъ на трактирные про-	подавія помощи погибающимъ на
мены	водпхъ
пота ресодова города погилевал	На выдачу пособій бидными жители
подотати тога пробол двойо вод важи	несчастныхъ случалхъ о о о о о о доп. до 20
AKTOBATO COMPA ALLE 100	Па выдачу пособія містіюму доброг
Сбора съ актовъ и лолговыхъ обязательствъ іри	шорному обществущило прина 25
сдыявлени пав ко вимсканию. 30 — —	На познагражденіе отводчика впарти
HATA CE BEBOUGHOUS MCKOBLINE H MONOPHINGE	Ways amuoss 9
MEAN HO S DVO. II 3A HOMODA	На изготовление извощичьихъ жестя
Кой.	HORR GO TXFILLDUD BEOG O BRIEBELL
Штрафа за просрочку арендвыхъ платежей и 1/2	· Па ремонть вытхихь и устройство и
to the first of th	рей для осприения городский
суммы взнося	yangs . GOLL . agrapt orbi
A SECULAR TO BE SECULAR TO SECULAR SECURITIES SECURI	На расходы по посалка дереньовъ на
Пав педопики за городение	улицамъ и на ремонтъ ограды ихъ 6
· 350	На пополнение канилала заинтаго
Тав пеловини оприочниго	
a	пуман его при поурожать и на борьбу
отъ канцелярскихъ пошлинъ.	Miell00708
LIATA CT PROPERTY OF THE PROPE	На уплату изпощикамъ за достанцу
Ілата съ купновъ на подводную полиность, т-	членовъ добровольнаго пожарнаго общес
веную на Оршанской станціи. 100 — —	возамъ за воду
дата съ г. Бабиновичъ и мъстеченъ по сола-	На пріобритеніе въ храмъ, воздвигну
TO THE THE THE THE THE TENT OF THE PROPERTY OF	ств прушения 17 Октября 1888 г. 11
он орщанский станции , 237 —	СКАГО подада близь ст. Борки Пасхаль
CAOMMOKE UDENERALE TELL TOWNER HOLDENSON US	P
сы сь г. Баонновичь и масточковыхъ сб-	Единопременнаго пособін Члену Управ
400	реевъ Моделю и
пеймение въсовъ и игръ . 10 — — —	Игого . 15368
ондента отъ капитала вырученнаго отъ продави	Ole "Doury nous 16306
скать плановых зомом темпаго оть продави	и и притоста пекселей, засущих
вагоннаго сбога выподави	Обязательное постановление
- 18 16 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Сной городоной достановление
HOEP LITTLE HEADCTBIOHIUX HO CHAPE CONTRACTOR	сной горсденой думы объ откра
DECEMBER 10 CMETE DACKDORS OWNERDED	рытін торговых и промышлени
THE COOPE CT TOPOL HMVHICCTEL CT HELD	дени въ г. Гомелъ въ празливи
-NUC EVERTOR HOLDER BLOW DIA	пресные и торжественные лии у
гельно 51/40/ ·	ное Г. Губернаторомъ: по табти
собія отъ казны на отопленіе и осявщеніе мі-	1) Во вов дни воскресные,
тюрьны	ные и табатичительные,
Bezarond Sincrovento II dillora -	ные и табельные, магазины, лаг
001- И.того. 15568 8910	ры, склады и попреба должны
Prodon azini nedwyian creoved	рыты и-торговля изъ нихъ не д
The state of the s	LIM HILL ORGANIZATION

Содержание Рородской Управы:	100
Калованье городскому голова. 800	3
В Двумъ членамъ - на принам в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	P.
Секретарю онь же Булгалтерь	-11
О ТУ На навит пециъ	-1
Topograp	
На канцелирскіе матеріа на 144	
На канцелирскіе матеріалы (допутном 120 -	11-
На подущем почтовым жести . подради 100 П	
респонденци	-10
На выпаску повых законом порежили вор-	-10
На вышаску повыхъ законозъ	-11
Итого 2808 000	110
Па выписку Правительственнаго Въстинка и дру	1 5
гихъ обязательныхъ изданій с этпэті 38 — 68 —	1
THE COACHEAUTE CHPOTOKATO CVIA CHUM 200 TORRESTED	100
на удовлетвореню потребностей зоположения	1
THE DEMORTHOR MCHDARJEHIR BY NOW !! 300/2	
па уплату страховых платежей попон о	10
Haen's CTOPOMA - 10 1000 OF 1000	110
I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	1
Ремонть сарая науствивания пред при 120 -	112
Ремонть сарая находящагося на пыголь. 100 -	
TOO I COOL BLUTTER IN THE TOO I COOL BLUTTER TO TO THE TOO IS THE	
он и 7001 оп в И и оп ол. 1 561	- 1 1
Денежная земская повинность 40 —	3
Платемъ по зайну на полупку. под 98 . 9 1868	C
городскаго дома . опнотивод 1000 - 1	C
въ возвратъ пособіл на успленіе пожарнаго	У
въ пособје Госуд грственному	H
Казигчейству 450 20	C
reason denotity . 450 on	M
Квартвриыхъ повивальной баб-	1
	1
Пособія городскому училищу. 100 — —	-
Ильинскому цервовно-приход-	157
скому тучнанщувет и в какон при 20 110 20 11	34
присутствия пуберискаго по городскимъ дъдамъ	BO
присутствія 102 — 102 —	*

L	the ofold since in occasion was berriou 1001.	-
21	городскаго общественнаго управленія и містной тюрь-	r
1	ин, витеть съ 1000 руб. ожидаемаго отв	3
- 6.	100 mace 6 m - 1 (30	1
T	Coren Faula Varining . 2185 — —	-
AT 2	Содержаніе пожарной команды. 1378 — 25 —	-
	1 (re-shown)	Ŋ
dar	100	
-	The COACPMAINIC OVAIDBOAPA	
	На устройство мостковъ, трубъ, уравнение улицъ	
11	и исправление мостовыхъ въ го-	8
1/1	POATS .	-
1	На выпощение вновь камнемъ городскихъ узицъ	
3.5	во 2 части г. Орши Шваовской потов	5
	п Горолиянской	
1000	На певизчительный ремонти верхней пастилки мо-	Š
	1 are us advet 0	1
A)(CA	Ola lia para Opinata	1
	Па выполнение подводной по- винности 348 — —	1
		d
	Паведеніе діль въ Мировыхъ Сулебныхъ и дру-	ı
1	Ігихъ установленияхъ	1
6.	Canada Ca	
.0	1 25-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11	
	Содоржание спроты Меркуленой въ Могилевскомъ	ł
L10-		ı
2-	На приспособлено для перковной службы при	١
DIA		۱
	подосиятияхъ , . 10 — — —	ı
	Кпортирныхъ жандарменивъ	I
-	унтеръ-офицерамъ . 96 — —	ı
100	Воспомоществованію обществу учрежденнему для	I
-	подавія помощи погибающимъ на	ı
10	Водохъ 10 — — —	L
	На выдачу пособій биднымъ жителимъ города въ	1
-13	посчастныхъ јелучалато одоп, до 200 — — —	П
	Па выдачу пособія мъстному добровольному по-	ı
-		
ipn	жарному обществущимо выпата 250 — —	1
-	Па познаграждение отводчика впартиръ для ниж-	
CP	Пихъ чиновъ 24 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	ĺ,
	Па паготовление павощильные жестяных ярлы-	1
-	HOBY	1
1/2	- Па ремонть вытхихь и устройство повыхь фона-	
	рей для осившения городскихи	
Пъ	yangs . Well . agraph orbonal -	1
	На расходы по посалка дереньовы при отсродь по	3
	улицамъ и на ремонтъ ограды ихъ . 60	
-	Па пополнение жанилала заиятаго городонъ на	1
	пумаы его при пеурожат и на борьбу съ принде-	ij
		11
13	Miell	d
	На уплату изпощикамъ за достанку на пожаръ	4
T		E
-	возамъ за воду	Į.
14-	На пріобритеніе въ хрань, воздвигнутый на мі-	
-X-	ств прушения 17 Октября 1888 г. ПМНЕРАТОР -	31
-	СБАГО попада близь ст. Борки Пасхальнаго подевы-	
15.4	THE THEORY OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF	. /
6.	Единопременнаго пособін Члену Управы пав ев-	3
-	реевъ Модело и	C
		-

Гомельныхъ завечные, восутнержден-

ры, склады и погреба должны быть зак- вымъ-Хаимовымъ Одиновымъ, годовой п рыты и-торговля изъ-нихъ не дозволлет- портъ на имя его выданный симъ Упр ся до окончанія богослуженія въ Петро- леніемъ 28 Мая 1893 г. за № 1814 Павловской деркви, затьмъ разръшается свидьтельство Оршанскаго увздваго торговать до 6 часовь по полудни, когда воинской повинности присутствія, от 1 вновь всв торговыя заведенія должны Декабря 1892 года за № 483, объоб

веденій въ праздники: св. Пасхи-въ те- ченные документы, им'єють считать та чени трехъ дней и Рождества Христова вые недъйствительными. -первые дви двя ински это вюбооп

3) Въ дни Новаго года, Святыя Трой- Вн Рогачевсное увздное полицейсное цы и Воздвиженія животворящиго креста правленіе розыскивають хозявна лоши Господня во время ярмарокъ въ эти дни приблудившейся къ лошадямъ кресты торговля воспрещается только до 12 ча- деревни Добротина, Тихиничской волось

ющихъ исключительно събстными припа- вую сторону, хвостъ черный, роста на сами торговля разрашается безъ ограни- средняго, оданена въ 25 рублей. Отъ наслъдинковъ дворянии Фели

_ _ Объ утеръ свидътельства,

Могилевская городская управа объявляеть, что выданное 31 Января 1892 г. слидство посли нижепоименованных ум стантину Осипову Марковскому свидетельство о припискъ его къ первому призывному участку Могилевскаго ужада, имъ утеряно; которое, если гдв окажется, должно Днвирв округа, - посль умерщаго 19 1 читаться недействительнымь, такъ какъ ня 1894 года Могилевскаго мещавы Марковскому изъ сей управы 1 Іюля сего Янкеля Зольдовича. В да вы выстрання

Объ утеръ заграничнаго паспорта. Канцелярія Могилевскаго Губернатора, руга,—посл'є дворянки Александры Ди присутствія (присутствія (прису Итого, 9250 - - - 1 маго Приаренія . . 100 - - - малрив 909 р. 10 кон. 1648 - 10 -

и мыстной тюрь-смаго оть казим торомъ 11 Іюня 1892 года за объявляють, что вы случат рознека после умершаго 15 Января 1886 го деннаго паспорта таковой должень представленъ къ Канцелярію Губери

РОЗЫСНИ.

(IIO 1-my PA3Y).

Гомельсное увздное полнцейское правленіе, вслідствіе прошенія Гона го 1-й гильдій купеческаго сына фа Іоселева Добкина, розыскиваеть го ное Добкинымъ ополченское свидьтел во, выданное ему Гомельскимъ увань по воинской повинности присутствен 1884 году. от съ перепилиот подъ

Рогачевсное увздное полицейское правлене розыскиваетъ утерянное вымъ 98 пехотнаго Деритскаго полка расомъ Леоновымъ Дойнсковымъ свя тельство объ увольнения ого вонев. службы, по бользни, ст тымь, что в воо если гдв окажется, должно считах нодвиствительнымъ.

Червновское убздное полицейское правленіе розыскиваеть хозянна къ сап около пяти фунтовъ, найденному кре яниномъ деревни Турьи Красновом волости Григорісмъ Николасвымъ Аг вымъ.

(HO 2-ny PASY.)

Чауссное увздное полицейское правление розыскивноты хозиша ка держанной, Чаусскимъ мъщаниновъ Со помъ Ефимовымъ Хализомъ, лопади и дующихъ примътия моривиллививном 15, роста средняго, масти вороной, гра на линую сторону, оцинена таковая в го Совътнина Л. И Вилиотору

WHENTINGO(ITO 35My PASY.). SE . HO

Могилевсное городсное полидейст управление на основании заявления в стынки Чаусскаго увзда Ксеніи Петроп Янтиновой розыскиваеть похищении нея неизвъстно къмъ изъ супдука векса на 50 руб. отъ имени Маріи Романов Валюженияв, явленный у Погилевска рытта и зак- Нотаріуса Савицкаго въ 1892 году пос 1 Октября. . 6101 1/2 па втот 1081 и

beunenskin Bane - I'vhejmarour Kran Оршансное увздное полицейское правленіе, розыскаваеть утерянные зема празднич- Д'вльцемъ селенія прохоровки, Руднянсы вки, амба- волости, Оршанскаго ужада Лейбою Ем быть закрыты. 2) Воспрещается торговля изътых за- лица, въ ведьни коихъ окажутся с

совъ дня, совое примъты лошади слъдующія: жеребо и 4) Въ пекарияхъ и лавкахъ, торгу- трехъ летъ, масти гивдой, грива на п

A RECTA DE PURCHINE CALANE HORS ВЫЗОВЪ НАСЛВДНИКОВЪ.

Нижеслидующія установленія вызыван наслыдниковъ предъявить въ шестисячный срокь, установленный 1241 - - Elel muxs ruys. Jouen mil

THE LONG (110 1- my PA3Y) ATOME ATOME ATOME

Мировой судья 2 уч. Могилевскаго в

из вреиды городской - 1-8 - DIE (ПО 3-лу РАЗУ). ВИЙОООТ

всявдствіе заявленія Могилевскаго міз ща- рісвой Около-Кулакъ, умершей 22 Мр

No 56

ева Мышковскаго.

Мировой судья 2 уч. Горепкаго ок га Могилевской губерцін, посли уме шаго 16 Мая 1894 года мищанина юсе Беніоминова Тумаркина.

Мировой судья 7 уч. Гомельскиго с руга, - чость умершаго 4 Априля 1881 кр-па Григорія Васильева, (имущество окол, Вердыкв, Чечерской полости, І галовскаго унзда. oprieson, cynpyte tamano kunan Ila-

ПУБЛИЧНАЯ ПРОДАЖА.

Оудебный приставъ Стародубекаго ружного суда П. Ф. Синицкій, им вог жительство въ г. Стародубъ, на Свиюн ской улиць въ собственномъ домв, на нованів 1141 ст. гражд. суд. судобив уставовъ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНД Іг. объявляеть, что за веплатежь же Коллежскаго Регистратора Евфросия Ивановой Случановской 6000 руб. съ съ 30 Сентября 1893 г. и суд. изд. З руб. 80 к. 31 Августа 1894 года въ часовъ утра, при Стародубскомъ окру номы судь будеть продаваться съ публи наго торга принадлежащее умершей в вв Титупаринго Советника Ульянь Ан квевой Овевенко свободноопоть вал право на одну третью часть недвижим вывнія, состоящаго Новозыбковскаго у да вы сель Сытой Вудь и дачахъ эт села, пераздъльнаго съ другими владъ цами, заключающагося въ усплебновъ м сть и разнаго роди вемляхъ мърою деситина. Торгъ пичнется съ одіночи сумин 2000 руб. Опись, опенку и вев маги относліцісся до продаваемъго имъ можно видеть во 2-мъ столе гражданс го отделения Стародубскаго окружн осилений, и, можоть быть, ингласто

зи така безпомощим всь вуждавшеся,

TERRET WE ADDRESS OF THE COURSE BARRIE. Судебный приставъ Нежинскаго ок жнаго суда по Глуховскому уваду, А. Куровскій, жительствующій въ п. Глу вы, Черпигорской губернии, въ домъ В диміра Хоменко, на основаніи 11 1146 и 1147 ст. уст. пр. суд. объяв етъ что 31 Августа 1894 года, въ часовъ утра иъ заль увзднаго съвзда, городъ Глуховъ, будеть продаваться не вижимое имініе, принадлежащее умери -му штабсъ-капитану Якову Иль ну Зе кову, находищееся нь поселени Шост Глуховского у вада, Червиговской губ ваключающееся вы услдебномъ мьсть постройками и лавкою, мърою 1 дес. саж. Иманіе это въ залога, общемъ в дении пренде не находится и назна но въ продажу на удовлетворение прет -він: подполковника Петра Зенькова 10 руб., вдовы шт. бсъ-капитана Праско Фишеръ 600 р. и подполковника Стес на Иванова 900 руб., а всего въ сул 2550 руб. Торгъ начнется съ одъноч суммы 1962 руб. Опись и оценку имъ предписанія судебныхъ мість и вооб всь бумага, относящиеся до публичи продажи открыты для всехъ желающи торговаться, въ канцеляріи судебнаго п става Куровского. MOTPOCORLIA HORSEE MEDITER.

Remedien .croommonts, neasersmorael Выховсное увздное полицейсное равленіе объявляеть, что по пеплате Выховскимъ мъщаниномъ Абрамомъ 1 ковымъ Малкинымъ 300 руб. штрафа, ложеннаго на его семейство постаног ніемь Выховскаго по попиской повив сти присутствія, состоявшимся 25 І 1892 года, за уклонение сына Афро отъ исполнения воннской повинности, значено въ продажу принадлежащее Малкину, педвижимое имущество, нах щееся въ г. Быховъ на Ванной улиц заключающееся въ ветхомъ деревлин одно-этажномъ домв съ свиями и чин вомъ правъ на землю, мърою 84 кв. с Имущество это оприено въ 60 руб. То будеть производиться въ прис утствін равленія 8 Августа 1894 года съ уза ненною чрезъ три дня переторжкою в чнется отъ оценочной сумы безъ о сенія на покуп цика уплаты остально пыть за которыми произопло вовое за-

гроческихъ подахъ поенцыя суда наша,

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

себя озвиченный наше подрядь на эт. -Отъ Комитета Могилевскаго Женскаго благотворительнаго Общества

По примерру прошлыхи леть, 26 минувшаго Люня, пры г. Могилевь, пвы Муравьевскомъ саду, устроена была Комитетомъ благотворительниго Общества лотерея-аллегри въ пользу бъдпыхъ. При 6000 билетахъ иллегри, цвиою иъ 25 к. каждый, розыграно было 525 предметовъ выигрышей, состоявшихъ изъ волотыхъ, серебряныхъ, бронзовыхъ, фарфоровыхъ вещей, ковровъ, самоваровъ, дамит, картинъ, сахара, чля и т. п., а также - допади и короны. Лотерея эта, по сравнение со всеми предшествовавшими ей, оказались значательно болье богатою, какъ по числу, такъ и по двиности выигрышей, которые, за исключениемъ 39 аршинъ ситла, ткупленнаго Комптетомъ для декораціи, были пожертвованы лицами, сочупствующими призил. миносорија Спасовт, отвук томъ щій:

дъламъ милосердія.	Списокъ этихъ липъ,
а также и тыхъ, кот	орые внесли при этомъ
случав денежный п	риношонія, следующій:
Абраският А.	Programmer W
Алтиулара И	Гуревичь И.
Алтшулеръ И. Алтшулеръ.	Гуревичъ Н. Гуревичъ Ф.
A Takhan I Dill	Туревичь Ф.
Алениеръ В.	Гуслицеръ при при
Амдурскій Банацана	Пуслицеръ И,
Антоновичъ.	assumpting and or on
Апаппитать П.	Данилевичъ
Адзинштатъ	Дохтерева
	Дерингъ
Bano A.	7-7-1
ВалтерънА. плирото	Доброханскій С.
Валтеръ Год при пр	Lourney Willy on Branch
Вартоломой	Дранкинъ А.
Бараночинковъ К.	Драцкинъ І.
Васова П.	
Васовъ Я.	Tyrart . Firequire A.
	THINKER TO THE THEORY
	Дичкова: Е. М.
Верштейнъ Г.	
Блота	Fearewin
Rochurz Germangton	Еверскій
Bozonara M	The free other tipes of
Bourses (1 (1911) 111	Жоровъ И. по приня
	Жители 3-И Масти
Deado O. II . IXI IIII	(nor aximisano), ogui [
Брискинь, М.	Зелинскій ксендат
Броиштейнъ	Зильберманъ А. Зусьманъ 10.
Броиштейнъ	Вусьманъ 10.
Вруксопъ	TOTAL STATEMENT OF THE
Врукъ	Іогихесь
Врукът Ш. п.	Ioha H.
Бузинъ П.	Іоферії.
Вухбиндеръ З.	Іофа Х
Выховская	in the same of the
Ванна 1191 (1111)	Ивановъ
Въльская .ПП ПП	Идельсовъ Т.
A HA LACORDETE KE TO	
	ariing one or area.
	Rarant 3. (11)
Sunnance R R	Rapang E
See See See See Strict grant	Cara Serious Const.
Dalamaia 1110	Каганъ Е. Каганъ М.
онслодкія	Maranto M.
	Катанъ (Х.)
	Камышайскій з хиппоси
contain cirillo expino	Капланъ од пили подпили
Вязомскій Князь.	Каптелевъ
and the second s	Карпинскій
аркави	Kators .
езенцвейнъ О.	Кацъ Д.
ельталь С. П.	Кадъ
ельталь А. О.	Качуринеръ В.
	Кашевскій, парі
енина Т.	Клавъ А.
еронинусова ООМА	Parkangay ir cinnilaho
51 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	DAUDANOR'S
еропинусъ Ф.	Кобринскій

Вяземскій Киявь.	Каптелевъ
	Карпинскій
Гаркави	KATOR'S
Гезонцвейнъ О.	Кацъ Д.
Гельталь С. П.	Капъ
Гельталь А. О.	Качуринеръ В.
Гельталь О. О. П	Кашевскій, парі
Генция Т.	Клазь А.
Геронинусова ООТ	Клибановъ и пини
	Кобринскій
Геропинусъ Ф. Герав	Коганъ, докторъ
Гандинъ	Ковлововій
Гилевскій ксепдат	Колодкинъ А.
Ганя Д.	Конюхъ Б.
Гинзбургъ	Копычевскій Н.
Гаязбургъ	Королько
Гатина Р	Косудев
Гитина Ф.	Кохановеръ
Гольдбергь Д.	Кодикъ Г.
Гольдинъ	Кравченко
Гольдинъ Е.	Креховецкій-Ющен
Гольдитейнъ А.	Крейпипъ III.
Гольдитейнь Я.	Крейнина И.
Гортынская Е. А.	Кроль М.
Гортынскій К. Н.	/ Кротицкій
Гофианъ	Кузенка В.

Лангуть А.

Гранатъ

Грубивъ Н.

	THOT HAD CHILL
лайы п пппп	Pauxaumrehus A.
Ландау З. Ландау X.	Райхинштейнъ М.
	Ремприда
Лебодевъ	l'iopt.
Долинъ П.	Ривлинъ плиориот
CKEDTL A.	Родовъ.
JOHNE S.	Рубличикова,
Лентесь М.	Рудавская. Русипскій, Ксендвъ.
Либорманъ Д.	o supportable of that a
Диоерминъ З.	Опдопская.
THERMING .	Сакоръ А.
Апинискій, докторъ	Untable D.
Липовецкая С.	Свидерския.
Антинскій	Свидерскій.
Дозилискій	- Селипо.
Typbe Time I am	Сепдерихинъп П.
Лурьо М. Лурьо К.	Outling to the state of the sta
Лурье Е. Луканцевъ Н.	Римкипа, Симкииъ В.
Allowed The Thing on	Omignate 110 miles
пол пависаны безъ	Сироткинъ М.
Маснекій І.	Олужащіе въ Канцеларів
Макареничъ В. Макарона	Губерискаго Предво- дителя Дворянства п
Мандельштамъ	Депутатскаго Собра-
Марголинъ попододот	піл. Служащіє въ Казопной Палать.
Матэппъ И.	. Trillanath. O die de le l
	Олужащіе ві Окружномъ
Майвгардъ М.	Служащо въ Губернскопъ
Меерзопъ	Акцианомъ Управления. Служащіе въ Правленіи Могил. Общ. Взапми.
Мерка	Могил. Общ. Взапын.
	Служащії по городской
Миколадзо княгиня	пи Подвийя.
Миркинъ Г.	Служащіе въ Губери- скомъ Правленія,
Миракцит. М.	Сауприна, Х
мишковичъ І.	Содержатель Петербург-
Морозова причина по з	Содержатель Ордовской
Морщинеръ Л.	Содержатель Итальин-
Наймары Х.	CHON POSTRUMBUR
. И. сачаны.	Сосынъ А.
Iobaobb	Creening III (11 that the fel
Нотиннъ-Де Нотинна Нотиннъ	Сторожинкій.
Ноткинъ	Стрильчинь Г.
Оболонская	Сухотина.
Эникуль 1. при пл	Сяноженциій.
Lacco along the (5	Тамаркина
Tenanopa C Olla Land	полкачевский.
Певзиеръ П.	BOK'L.
Перебаскинъ Перлинъ П	Торговін комерных да-
Hancums (b)	Працениции 1.5 пасти
Пигуловскій	Трактирщики 2-в части
Haxt A,	Фарберъ Л.
	Фаянсъ:
Подгурскій, ксепдав	фейгипъ. попало оп
Подземскій Полохтовичь І.	Фейгинъ. Фомпченко.
Полубановъ Л.	Форштатъ Г.
Поляновъ Э. Полянъ Г.	Фридманъ.
Поподжанова	Фрункции: П.
Поповъ	Фрухтбейнъ И. Хосидъ Г.
Потоцкая Пригожинъ	Хаппъ 3.
Пригожинъ Г.	
rod axiaver, it tipses	OXenens. Od and Odd
Рабиновичъ Рабиновичъ И.	Хепцеръ Г. • Хепфецъ Х.
Радуправица	Хейфецъ Х. Хейфицъ. Хонъ М.
Ратнеръ И.	Детанит М.
Рафановичъ А.	Цетлинъ З.
Рации М. Рашаль Л.	Цетлинъ. Цетлинъ X.
Dialization Carl Contract?	Transfer to the contract of the second

Цетлинъ Х.

Цейтлинъ.

Цейтаниъ.

Цейтлинъ О.

Цаниь-Лупъ.

Рашалъ

Рашаль

Рашинскій В.

Райхинштейнъ

Райхипштейнъ И.

I	Ципипъ Л. пижели м	HIGHT III
I	II guanathad IA (MI	Mart Garage
I	Цукерманъ. Чернобродовъ. Чижикъ К.	HITTONICONEL BAROUR
ı	дукерманъ.	Trees and the control of the control
l	Черпобродовъ.	Штупулъ А.
ı	Чижикт К.	Шуръ М.
١	Шамесовъ.	Hlypr 3.
١	Шапиро М.	Шуръ 3. Шуръ М.
1	Шаппалова. при по 1/	Illypt C.
١	Шеволь, И. списть и по	IIIypr./III.
١	Шеплоровъ Л.	may be about the file that the
١	Шойпинъ Х.	Япубсопъ Х.
١	Шейпманъ Е.	Янутинъ.
l	Шмерлингъ.	Jagai Jagari Barengt U
I	Пиидтъ.	Эберлипъ.
ı	Шиидтъ А.	Эврипова В.
l	Шиульянъ,	Эпитейнъ П.
l	Шикъ.	Эсторкинъ.
l	III mona III.	Эфросъ.
ı	Шикъ А.	Эпда М.
	Шикъ С.	Эйдлинт М.
1		

Комитетъ Могилевскаго женекаго благотворительного Общества приносить самую искреннюю признательность исвыть поименовленымъ жертвователямъ, столь щедро отпычавшихъ на призывъ къ помощи ближнему, находящемуся въ нуждъ и вывств съ гвыт доводить до всеобщаго свідінія счеть деньгамъ, вырученнымь отт. лоторон-аллегри, служащей самымъ главнымъ источникомъ дохода благотворитель ваго Общества.

moreonach varanemes someth verseant: **ПРИХОДЪ.** (1002 (318)

За продашные 6525 билетовъ и выигрыпіси, по 25 кон. билеть . 1631 р. 25 к Пожертвованій денежныхъ 1053 р. 70 к

подоч В се гот. ц 1 2684 p. 195 (к

no gent years a case a map on угона (менан Р. Ан Сожно Д. В. О).

44: ngo4 80:31 Ind/2 U ame 2 4.579 ag orton
Дваторкестра музыки д. дня 30 р. 17 1/
Сптопъ, 39 пршинъ 7 1, 32 к.
Кольца для билетсив то 5 при 15 пр
Ochhuenio
Расходы, по постановки и п/
устройству лотерен
Въ Приотъ дътямъ за трудъ
по свертыванию билоговъ 5 от прида!
Городовые и пожарные
Салогникъ 1. чи 11 11 11 2 7 63 11
Лакей и горимчия поп. поп. 9
-Сторожа под , , , , , , , с с с п т 2 г., , , мися
Счетчики Казначейства 95 к.
TOT WELL WELL HUNGETHON STORE THE
1/1 1111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Такимъ образомъ чистаго дохода получено 2587 р. 29 к., которые и приняты въ киссу Комитота Могилевскаго женскаго благотворительнаго Общества.

But countries housewearth armounted and

ENGOT NOTHING IL LUCETO LUCEDE

a became a malania, orașe a a a a a a a a a ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ по всеповсем встной по Имперіи подписки, для торой русская и православная по рожсбора пожертвованій въ пользу потерп'вь деню. до по потерпы апрот до Особшихъ отъ землетрясенія, бывшаго въ настоящемъ году въ Греціи.

(,, Правит. Мфстинкъ" 1894 г., № 99).

Бъдствія эллады.

ream 5 Centrifung-1894 rom of the th

По новоду Высочайше разръщенной по Имперіи подп ски въ пользу пострадовшихъ).

Съ Высочайшаго, Государя Императора въ пользу пострадавшихъ отъ землетряссвія дъ единовърной намъ православной Гредів. до полтинід ди длогій соттош

60.0 Одчелов вкъл обпониятиче он даже

къ обществу офицеровъ которыхъ и командамъ Королева Ольга всегда вензмыпно и сордечно привытиния, служатт нагляднымъ доказательствомъ дружественныхъ отношений двухъ государствъ, развыхъ по величинъ, по объединонныхъ въ Православной втръ. Въ дружескихъ отноше. віяхъ Наследника Цесаревича и Првица Георгія Греческаго сказалось еще такъ недавно, въ трудномъ и долгомъ путеществін на Востокъ, знаменательное взанкпое благорасположение. Въ сентябръ 1891 года тяжкан и безпременная утратасморть Великой Княгини Александры Георгісоны, супруги Великаго Князя Павла Александровича, валожила трауръ на оба Двора, на объ страны. Сила родственныхъ связей Царствующихъ Домовъ объихъ странъ, общность въ въръ, истори, ческія воспоминація о горячеми, участін Россіи, шестьдесять летыре года тому пазадъ, въ освобождении Греціи, - все это прямые поводы къ успъху той подписки, которая, по ръшение Державнаго Вождя русскаго народа, открывается по Россіи и должна принести, и песомванно принесеть; возможно крупную ленту помощи остающемуся безъ крова не одному десятку тысять, постигнутыхъ бъдствіемъ людей. Окончились ли эти бъдствія - видить Богь. но, такъ иди иначе, пепосредственцая. возможно шедрая помощь настоятельно нужна, и призывъ къ ней сдъланъ. Не отъ Греципли получили мы и пашупПравослапную врру, и какъ жо но помочь этой родственной съ нами, постигнутой горомъ странь, теми способлин истинно русскаго благотворенія, которые оть далекаго прошлаго всегда врачевали въ русской земль почаль и бользии. Треція ознакомилась съ этими способами благотворения только со времени прибытія въ нее Королевы Ольги До 1867 года, до этого прибытія, пъ странв не имълось благотворительныхъ учрежденій, и, можеть быть, нигдь не были такъ безпомощны всв пужданниеся, какъ въ древней, классической Элладъ. Королева повызвала кът жизни и создала общественную благотворительность, и, въ ряду развыхъ учрежденій назваченныхъ служить ближнему, безспорно первое мвсто Ізанимаетъ "Евангелизмосъ" - больница, призръвающая свыше 130 хронически больныхъ, дающая прачебную помощь 160 приходищимъ и пользующияся услугами 26 сестеръ милосердія, которыхъ до прибытія Королевы Ольги Греція не знала. Въ эту больницу, между прочимъ, присылаются всв ипостранцы, забольвающе въ гостиницахъ, и Королева, нередко посвщающая палаты, дарить особымь вниманіемъ Свовиъ больныхъ русскаго происхожденія. О своей Королев'ь, какъ сообщають очевидцы, греки говорять не иначенкакъ сът восторгомъ, ки, конечно, не подданиваниему докладу Министра Внут- русскимъ людямъ холодно принять приреннихъ Дълъ, 5-го мая 1894 года, Все- зывъ къ помощинизъ родственной и едимилостивыйше соизволиль на открытие ноперной съ нами страны, Королева ко-

> предписавы судебныхъ мість з вооби Еще очень недавно, 14-го мая, отелеграфъ принесъ извъстіе, что въп Гредін, въ Аталантъ, сильное землетрясение повторилось, и новая катастрофа, естествен-

Посущия 1962 рубл Опись и опрису писы

по, потребовала новыхъ жертвъ. Тектоническая двятельность, имвимая въ Греціи мъсто съ глубокой древности, не прекратилась до настоящаго времени, и процессъ образованія трещинь въ земной коръ продолжается здъсь съ безпощадною последовательностью. Присмиревъ и какт бы совершение замолкнувъ къ сресоизволенія, по всеподданнъйшему докладу динь, текущаго стольтія, тектоническая Министра Внутреннихъ Двяъ, отъ 5-го дъятельность разразилась страшныць земая, по всей Имперіи открыта подписка млетрясеніемъ 4-го февраля 1867 года. Въ этотъ день, какъ извъстно, сильнымъ подземнимъ ударомъ на остроив Кефалоній разрушено до 5.000 домовъ, подъ раз-Въ многочисленныхъ мъстахъ катастрофы валинами которыхъ заживо погребены остаетен безъ крова бъдныхъ людей болье 224 человька. Въ 1870 г. рядъ ужасныхъ сотрясеній разрушиль до основанія: Итею, Прошло уже двадцать семь леть съ Хриссо, Дельфя, Амфиссу и Арахову; натого времени, когда, на семнадцатомъ году чались невообразимые обвады скаль съ отъ роду, Великан Княжна Ольга Кон- Парнаса, Коракса и другихъ горъ, такъ стантивовна стала Королевою Эллиновъ, и что некоторыя местности изменяли свой съ тъхъ поръ до-сегодия прямал, род- внешній видъ до неузнаваемости. Почти ственная, близкая связь соединяеть Рус- 31/2 года продолжалось это вемлетрясеніе, скій и эллинскій Царствующіе Домы и ихъ затымь наступило временное затишье, народы. Постоявно присутствующія въ вследъ за которымъ произошло новое зепрошлаго 1893, года, когда 26.000 чел. правахъ. лишились крова, а цвътущій, многолюдный городъ въ несколько мгновеній провратился въ груду развалинъ. Какъ извъстно, въ точено трехъ дней островъ испыталъ 35 сотрясеній почвы, причемъ послі каждаго подземнаго удари раздавались раздирающіе души крики и вопли измученнаго ужасами катастрофы паселенія, обезумівшаго отъ невообразимыхъ страданій, отъ рова метанинхся въ папическомъ страх в животныхъ, отъ треска и шума обруширавшихся ствил в сколь. Тектопическия дъятельность, сосредоточившись въ средней части Эллады, распространилась лучеобразно во већ стороны; постепенно пострадали многіе дома, но въ особенности значительныя разрушения причинила бывалою до того времени простыю. Повторене землетрясения въ Аталантъ, упомянутое выше, свидътельствуеть о пепрерывномъ продолжени этой губительной діятельности.

возникаетъ новый взглядъ на причину не ловъкъ войска. прекращающихся катастрофъ въ Греціи. Но какой бы изъ научныхъ взглядовъ ва восторжествоваль, онъ сохранить только относительный, чисто спеціальный интересь, будучи безсиленъ помочь страшно бъдотрующому православному населенію Эллады, пуждающемуся прежде всего въ матеріальной помощи. Въ виду обширности района, захваченнаго землетрясениемъ, мъстной помощи, со стороны одного только греческаго правительства, едва ли достаточно; помощь эта ожидается извив, и единов) рная Россія откликнется на при-3MDF.

J. B. O. D. H. J. W. R. D. H. J. C. CAYVESCKILL. HIS MOULICER ES FORCIL.

Papriores Tangaman Organisas com

Пожертвованія адресовываются въ Королевскую Греческую Миссію, въ С.-Петербург в, Сергіевская 36; также принимаются въ нанцелярін Общаго Присутствія Могилевскаго Губернскаго Правленія, у Сенретаря Правленія.

ТЕЛЕГРАММЫ

могилевскихъ въдомоствп.

(СВВЕРНАГО ТЕЛЕГРАФПАГО АГЕНТСТВА).

9-10 INAA.

ПЕТЕРБУРГЪ. Вследствіе ходатайства о разсрочкъ взимаемыхъ при совершенін купчихъ актовъ, крѣпостныхъ пошлинъ, Комитетъ Министровъ, впредъ до общаго пересмотра узаконевій о кріпостных в пошлинахъ, предоставилъ Министру Финансовъ, въ видъ опыта въ точени трехлвтняго срока, право разръшать въ слу- утра. чаяхъ, признаваемыхъ имъ уважительными, отерочку или разсрочку крвпостинхъ пошлинъ не свыше чемъ на пять леть, подъ условіемъ надлежащаго обезпеченія, съ твиъ чтобы взносъ ея производился съ уплатой полупроцента въ месяцъ и со взыскавіемъ пени за невсправный взносъ.

. 17 н. 62 т. 1 10-го Тюля.

Департаментъ торговли и мануфактуръ приглашаеть Русскихъ промышленциковъ къ участию на предстоящей въ Парижъ съ 11 Іюля по 11 Ноября текущаго года международной выставкъ печатнаго дъла и связанныхъ съ нимъ производствъ.

ЛОНДОНЪ. НАСЛЕДНИЕТ ЦЕСАРЕВИЧЪ оставляеть Осборнъ въ понедъльникъ, уважаеть утромь во вторникъ.

ШАНХАЙ. Носятся слухи будто объналена война Японів съ Китаемъ. Киустьевъз Янтсекіанга, суда вынуждены проходить ближе къ форту Вузунгъ. Ко- затемъ погещенномъ въ "Трудахъ" Об- состояни неусволемомъ и не вполнъ при-Японією преобразованія. Въ Сеуль вступили десанты съ Англійскихъ и Северо- Россіи огромную площадь и что торфъ торфа можно напередъ сказать, что дей-Американскихъ военныхъ судовъ, чтобы нетрудно добывать, почему и сдедовало ствіе его должно быть полезно для подохранать свои миссіи. Китай обратился къ бы приспособить его для подстилки скоту нятія производительности почвы, для воз-Японін съ требованіемъ чтобы Японскія въ деревня:ъ. Торфяная подстилка дала вращенія ей питательныхъ частей. Въ савоенныя суда не входили въ китайскія бы огромної сбереженіе техъ жидкихъ момъ деле, где главнымъ образомъ нахопорты, доступные по договору для ино- отбросовъ, которые теперь совершенно дится торфъ? Онъ образуется въ низи- свин посмотръть на пъявыхъ крестьянъ, то

илотрясоніе на острові Занте, въ январі ваніе заявивь, что настанваеть на своихъ

11-го Іюля.

ЛОНДОНЪ. Корея изъявляеть готокность выполнить реформы, если японскін войска будуть отовенны, полагають, что деревенскому населенію: часто приходит- богатыми данными торфа? Для отвіта на это заявление слълано по внушению Китая. Китай предложиль Японіи обратиться въ стекаеть бурая жидкость, вслідствіе чего линга уже пать літть производятся попосредничеству Англіп. Англія совътовала санитарное положеніе дереван значитель- следовательные опыты, и вът прошломъ Японін полюбовное соглашеніе, но Японія отклопила предложеніе Китая, тогда стекая въ реки, ручьи и даже пъ колод- вольному экономическому обществу, ска-Китай объявиль, что если Японскія вой- цы, загрязняеть въ нихъ воду. Самос гні- заль, что торфъ, подобно каменному углю, ска не будуть отозваны, то переговоры еніе отбросовъ въ крестьянскихъ дворихъ заключаеть въ себъ скрытую солиечную будуть перерваны здъщнимъ посланкикомъ Китая.

развиваясь, она уже достигла Аоннъ, гдв объявлени войны, отправленъ 20 июля желательнымъ. изъ Таку въ Корею отридъ китайскихъ войскъ, пъ 12,000 человъкъ и восемь ка- —продолжалъ Г. Вильдерингъ, "пригодна- основнымъ выводамъ. она въ Халкидв, Ливадіи, Аталантв, Ла- понерских в лодокъ, которымъ приказано го для домовъ съ проведенной водой, я нужрисст и бивахъ, тдт проявилась съ не- открыть огонь, если Японскія войска ока- дался въ торфъ для засынки твердыхъ отжуть сопротивление высадкъ; посылаются бросовъ. Я сталъ тогда запавать, гдъ раз- только въ смыслъ поднятия физическихъ также войска изъ Фучеу на острова Лео- работывается торфъ, и оказалось, что въ свойствъ почвы, но и въ смысле увеличу; въ случав пойны Китайскія эскадры города Ригь давно вивется спеціальный ченій питательнаго запаса. Во-вторыхъ, нзъ Наикина и Каптона будутъ осаждать заводъ для обработки торфа и что про- торфъ, въ связи съ навозомъ, играеть та-Японское побережье. Каждан Катайская дукты завода продаются обывателямь по кую роль, что до извъстной степени дъй-Въ настоящее время, въ учевомъ міръ провинція должна выставить 20,000 че- дешевымъ цінамъ. На границь Финляндів, ствіе его на почну уравновішивается съ

12-го Іюля.

Въ видахъ предоставления большихъ удобствъ по пріобратенію знаковь почтовой оплаты, равно по отправлению и получение почтовой корреспонденців жителямъ техъ местностей Имперіи, которыя или вовсе лишены почтоваго сообщения или находятся въ отдаленномъ разстояни отъ почтово-телеграфныхъ и почтовыхъ учрежденій, разръшается производить продажу знаковъ оплаты почтовой корреспонденців, равно пріемъ и выдачу частной письменной корресцовденців письма и бандерольныя отправления въ волостныхъ правленіяхъ, по постановленію о томъ волоствыхъ сходовъ

Опубликованы распорижения о предоставленія всьмъ незаковнопроживающимъ внутри Имперіи евроямъ выбирать сообразно роду и разміру торговой и промышленной ихъ двятельности торговые документы по мьсту ихъ нынашилго жительства, впредь до выселенія вхъ въ черту осъдлости, въ сроки Высочайшимъ повельніемъ 21 Іюля 1893 года установ-TOTAL LEGISTON OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

ШАНХАЙ. Корейскія войска, подстрекаемыя Китайскимъ Резидентомъ нацали на Японскій горинзонть въ Сеуль, но были ит томъ, что они "много отъ нел беруть фессіональный воръ, престепнить Виленской отбиты. Вторая дочена извъщаеть, что и пичего ей въ свою очередь, не дають. Японскій крейсерт напаль на Китайскій транспортъ.

пароходы иза шилильва губ.

УВЕЛИЧЕНІЕ УРОЖАЕВЪ

посредствомъ торфа.

въ особенности сфагнумъ, а также и торфъ, скіл, искусственныя удобренія и разные могуть служить прекраснымъ, уничтожаю- туки - все это удобренія одностороннія и щимъ запахъ средствомъ, почему торфъ, пока дорого стоящія, такъ что далеко между прочимъ, нашелъ себъ примънение время, когда они войдутъ во всеобщее въ качествъ подстилки, виъсто дорого употребление. Западъ намъ не можетъ стоящей соломы, въ конюшняхъ, коров- служить примъромъ: тамъ возможно затрапоказали, что торфъ, послужавшій въ ка- значительные капиталы, чемъ у насъ. чествъ подстилки и впитавшій въ себя жидкія изверженія, весьма богатый азоцаннымъ удобрительнымъ средствомъ.

тайцы устроили заграждение стверныхъ Императорскаго вольнаго экономическаго степеннаго перехода клатчатки въгуминто-что тогфяния болота занимають въ довательно, на основание одного состава

известно, что жидкія изворженія счита- сущія мелкоземь, иль и разныя зольныя ются по всему химическому составу весь- части; отчасти и корни связывають минема сильнымъ удобрениемъ, тъмъ не менъе, ральныя соединения изъ низшихъ слоевъ. это упобрение поступаеть на поля въ нич- Зеленыя части накопляють углеводы; натожномъ количествъ. Съ другой стороны, конецъ, богатство азота получается изъ навозная жижа приносить прямо вредь воздуха. Какъ же воспользоваться этими ся видеть, что въ деревняхи со дворовъ этоть вопрост ви именів П. А. Вильдорно ухудшается, такъ какъ навозная жижа, году онъ, въ заключение своего доклада должно вредить здоровью людей, почему энергію, которою земледіліс должно воспримънение въ деревняхъ крестьянами пользоваться; по какъ? Для этого пужны ЯПОНІЯ. Ничего не извістно объ торфа, какъ подстилки, было-бы крайне опыты, притомъ въ теченіе продолжитель-

> и, гдв возможно, чтобы отбросы засыпа- десятинъ. лись торфомъ. Къ сожальнію, не везды бы, чтобы земства обратили внимание на разъ въ большихъ сельскихъ хозяйствахъ? сельскому хозяйству примънение торфа и завялись бы и для себя торфанымъ промха для подстилки скоту, и показали бы изводствомъ, какъ занялись они травовать т рфяныя болота".

городские отбросы составляють весьма мірь, заразителень. сильное и полезное удобрение. Если бы разработка торфлимхъ болотъ илчалась въ непродолжительномъ времени и города им или бы возможность покупать торфъ по дешевыя призмъ (теперь въ Петербургъ пудъ торфа для подстилки продается по 22 коп. за пудъ безъ доставки), то наша деревня, подобно западно-европейскимъ, не имила бы основанія обвинять города

"До примънения торфа для засыпки всякихъ отбросрвъ въ городскихъ домахъ не ЛОНДОНЪ. Наследникъ Цесаревичъ было возможности доставлять эти отбросы изъ револьвера, но не ринилъ ди вого. простился въ 11 часовъ вечера съ Ко- въ деревни: требовались разныя приролевою и перевхаль на Полярную Звъ- способленія, которыя обходились дорого, вду, которая свялась съ якоря въ З часа и, разумъется, цена этого удобренія была высока. Примънение торфа дасть полную возможность избавить города оть свалокъ и вст отбросы доставлять деревив.

какъ непосредственное удобрение, и съ этой точки зранія это -серьезное и важное дъло. Въ пастоящее премя, сельское Уже давно извъстно, что болотный мохъ, население нуждается въ навозъ. Химиче-

-Торфъ-состоить-изъ-остатковъ-раститистыми сеществами, является весьма должны быть пачала, которыми питается растительность: иннеральныя составныя Въ доклідъ, сдъланномъ въ засъданіи части, гумусныя соединенія, вслъдствіе постранцевъ. Японія отклонила это требо- непроизводительно пропадають; хотя и нахъ, куда стекають весеннія воды, не- цашла такь только Афанасеньова стоящимъ

наго промежутка времени. Полученные ре-"При распространении моего изобратения", зультаты привели пока кътсладующимъ

Во-первыхъ, торфъ одинъ можеть служить непосредственнымъ удобреніемъ не и пъ семидесяти верстахъ отъ С.-Петербур- дъйствіемъ навоза. Въ-третьихъ, въ связи га, идеть разработка торфа въ огромныхъ съ навозомъ, торфъ и навозъ пріобретають размърахъ. Въ Финляндіи засыпка отбро- характерныя особенности, именно: навозъ ПЕТЕРБУРГЪ. Ихъ Величества съ совъ торфомъ настолько распространена, усиливаетъ дъйствіе торфа, а торфъ уве-Августъйшими Дътьми возвратились вчера что во премя холерной эпидеми финлянд- личиваетъ дъйствие навоза. Смъсь торфа скій сенать распубликоваль областельное сь навозомъ дасть возможность увеличипостановленіе о приміненій торфа на же- вать вдоов площадь удобровія; если налезподорожныхъ станціяхъ для засыпки воза, вивющагося въ хозяйстве, хватаетъ всякихъ отбросовъ. Министерство Путей на удобрение десяти десятинь, то такое Сообщенія требуеть, чтобы жельзно-до- же количество навоза, въ связи съ торрожныл станціи содержались въ чистоть фонь даеть возможность удобрить 20

> Въ Могиленской губерния, какъ извъможно купить торфъ или мохъ; вообще стно, находится много торфяныхъ болотъ. разработкой торфяныхъ болоть занима- Отчего бы не заняться обработкою торфа ются сто мало, почему желательно было- для цвлей земледвлія, хотя бы на первый пользу, которую несомивно принесеть Крестьяне, увидя пользу отъ этого дъла крестынамъ, какъ следуетъ разработы- стяніемъ для увеляченія количества луговъ, не вездъ для нихъ достаточныхъ. "Н ыт никакого сомивнія въ томъ, что Примвръ, и въ особенности добрый при-

МЪСТНАЯ ХРОННИКА.

Задержаніе бъглаго

По Быховскому упаду.

26 Минувшаго Іюця полицейскимъ уридникомъ 3 стана Стрвавцовинъ задержанъ прогуберпін, Тронскаго увада, Жижморской волости, д. Пакерты Стапиславъ Селеновъ Гудонись, который при задержанів наявревался бъжать, причень произвель выстрыль

Озпаченный Гудоняст, уже 4 разабыль судимъ и последий разъ по приговору Могилепскаго Окружнаго суда содержался 8 мвсяцень нь Могилевской тюрьив, по выбытів изъ которой въ Іюл в песице прошлаго года пновь совершиль и всколько разпородных в кражь въ Вобруйскомъ, Рогачевскомъ, Игуменскомъ увадахъ и въ 3 стапъ Выхопскаго увада. За-Торфъ долженъ быть разематриваемъ, тыль быль задержанъ Игуменскою Минской губериін полицією на кражь лошадей и заключент въ престантское попримение въ м. Глускъ, откуда бъжалъ и скрывалея до поимки его 26 Іюня.

Смерть отъ побоевъ

По Рогачевскому уподу.

-Крестьяне деревии Глуховки, Покотской волости, Кондрать Афанассиковь, Епельинь Горощенковъ и Фролъ Вобковт, зайдя утромъ никахъ и клівахъ. Дальнійшіе опыты чивать при интенсивной культурі болье 24 истекшаго Іюня ві интейное заведеніе, пили-тамъ-чай-и водку-и къ-полудию поридочпо охибльям, часа вт. 4 дия Вобковъ пачалъ уговаривать Горощенкова идти вибств съ тельныхъвеществъ; следовательно, въ немъ нивъ на нельшицу, а Афанасенковъ уговариваль ого остаться съ вимъ въ заведении и еще выпить и такъ какъ Горощенковъ ин на то ин надругое не ръщался, то Вобновъ взялъ ого за рукавъ и началь тащить къ выходу. Въ свою очередь Афанасенковъ за другой руобщества, 13-го января текущаго года, и ния вещества, а главное-азоть, хоти въ кавъ тяпулъ Горощенкова къ столу. Такинъ образомъ они долго возились, пока не вошелъ рея согласилась провести предложенныя щества, укізывается, между прочимь, на годномь для пользованія растеній. Сль- вы питейное заведеніе престыпниць той же деревии Леонъ Кривицкій; последній помогь Вобкову вытащить Горощенкова на дворъ. При выхода Вобковъ, Афанасенковъ и Горощенковъ упали другь на друга, а Кривиций ныскочиль на дворъ. Вобковъ, вскочивъ на ноги, удариль два раза Афанассикова, и выбъжаль на улицу. Когда живущая въ этопъ за-

Онт. былт вертить Табивина начиле знатына помощь престывали погда пародъ собрадся, пика: "Адытовъ, что ты едтальт. сапоубійто не спотря на принятыя мары, позпратить Афапассивова въ жизни по удалось. Произнеденное Пристанова дознание посему предлоту, выветь ст предполнивания пиновниковт убійстви Вобноція від ртослино судебному Слідователю 2 участка Рогаченскаго увада.

or recent connection with a rate with a con-Camo y balac T.B.O. como

По Климовичскому уподу.

Перваго числа Іюли, около 10 часовт, вечерадина Клиновичской тюрью въ надвирательской камерь, лишиль себяживии выстреловь изъ казениато револьнера иладшій тюремиый надвиратель, запасный рядоной изъ крестьинъ Семень Альпвевь, 27 лать.

Обстоятельства, предшествованийя сперти Климовичеков Тюрьмы гродиль тюренцаго Нотаріуса Зильберберга, уничтожены. индвиратели Альикова въ доухдиевици отпускъ, ить котораго Альпаввъ возпратился 1 Іюля утромъ. Незадолго предътвиъ намъ ему нужно било становаться на свой пость, онъ попросился отпустить его сходить купить соды и перпулся около 9 часовъ печера 11 юля, норядочно выпивши. Старшій пидзиратель вт камеру, ит которой оставадся одинь и черезь част посла отого дами раздался выстрель, на который совжались тюренные надзиратели и навгли тачь Альпвева лежащинь щивъ Дван зилть объ отовъ Начальнику бези дубликата. description of the committee of the state of

на колбинхи се согнутою подъ себя головою. Пюрыны, поторый прибыль на воты съ полипопскиять падвирателопъ На попросъ начальца отпытиль: "Виповать Ваше Високоблагороде". Альпыевъ черезъ часъ умеръ.

Процинеденными дознаниемь установлено, что Альп вонь два для своего отпуска пьян. етпоразъ преста об приминой Авдотьой Конч дратьовой Гололдо, ст. которою онт. находилси пъ любовной свиви, поколотиль ее и, возвратись из тюрьму, высказываль своимъ товырищая сожильно о случившимси? YVY ORRESTS TRANSPORTER REMOCHER SHREET.

Двв выданныя Полновниномъ Трутъ дов вренности мвицанину Семену Гальнеру, Альньова, ситаующія: 29 Іюня Падальниць Звленцыя въ 1893 году у Крементугского

eren dan am mana a kom ar ere K. Ama o

-жен поли Полковники Трупс. то а империт изина вы выг эффектиз-2

du otr doctama o depen communication, and the Управление Либаво-Роменской желъзприказваль сму отправляться оъ падзиратель ВОН ДОРОГИ объявляеть, что по заявлено скую канеру и проспаться. Альимены ущель отправителя Качанского, дубликать паиладной по отправки Голель Карюковка оть 19 Мая (1894 г. за № 4329 утраченъ.

По петечения 30 дией посль третьей публина полу съ простралениот грудью и стопу- паціи грузь будеть видані. Михелю Аронову

Управленіе Полѣсскихъ желѣзныхъ дорогъ доводитъ де всоебщаго свъдънія, что нижепоименованные товары и багажъ, въ случат неявки получателей, будутъ проданы въ нижеуказанные сроки.

при прода при трени Торгъ начнется въ 10 часовъ утра.

	(E)	OVT AU	HOLD IN MOUNT	ILVXII	Родъ гру-	Въсъ.	True Park	M.T.I.M.
2	-		Назначенія.	N N Kaaau	0.000 38 0.210	пуд. фун.	Отправителей.	Получателей.
-	100	or office a	хилопи. На ет	angia T	ОМЕДЬ 17·го Н	Соября 1894	года.	As among ful
	1	Попельня.	Woombr.	1866	Табакъ обвид.	12 37	Патангонъ. Гальберинъ.	Пр. дуб.
	131	Минскъ Л. Р.	r abs Iral.	1 21277	Вицо винегр.	12 137	Гамгашъ,	Кублицовъ.
	-4	Ilpara_	ALTO TAGERE	9893	Земледальи, оруд.	11 2 1 1 32	Кавиньскій.	Пр. дуб.
	6	Тула С. В.	Mooups 11.011/	61 2816	Pyacke.	00 35 E	The bulk	The man de
	7,	Вильна Пол.	Рачина	1977	Taff. OT	1 -	Марголись.	Пред. дуб.
	8	Егорьовска,	- "	2615	Ворды дорев.	4 15	Юдинъ.	min still,
	10	Hpara.	Tomera (Call)	2791	Кожи подощвен.	6 17 17	Свитловскій.	no na mana
	11	_	-20,000	12124	Оселки тоупль	49 35	Балеръ	ou u sonatur
	12	Tyna.		2214	Самовари.	12 20	Мовшовачт.	ar mada aa aa
	14	Москва, Царицынът (NOV PAUL	17156	Зеркальн. стек.	13 20	Динтронъ.	
		"PANIALIA	HAU YL	JUM	101.040	if . W. 10000	ada assamul	DITTER TO THE
					1.7.	erasia Ericat (TOLY)	6.44 3/4/21/31/21/27/22	121 call 666 and

Вторичная продажа перочисленныхъ грувовъ, буде таковые по наиных либо причинамъ по продадутся въ вышеуназанные сроки, назначается: въ Гомель – 14-го Декабря 1894 года,

Шримпъчание: Въ виду перазборчивихъ указаній въ цавладнихъ фамилій отправитолей и получателей Управление Польсскихъ жельзныхъ дорогь отпътствоипости, за правильное уванания вънастоящемъ объявлении фамилий поименованныхъ лицъ на себя не принимаеть, а потому просить обратить вниманіе на ЖК напладнихъ станцій отправленія. II HAPPER CH LA CHUIO OTOPONI, no Amorta ligorpris, Thomsease ying, Thurston

adress and though the tell and another that former, suropine up anteresting mantiper

вых в отбрасрав во горолеких домахь ис высел отжаты прическа проклемы

Управленіе Мосновско-Брестской жельзной дороги побыванети, очто на посновані ст. ст. 40 и 90 Общаго устава Россійскихъ желізнихъ дорогь няжеозначенныя отщівни обрати проданы съ публичнаго торга. Мъсто и времи продажил обозначены пижел в депода доперия

	C.T.A.H	д и.	DA A	иод ти.	harodnen Texesi	tunten	Eld Atam as ares
Street .	отправле-		Отправи-	Получа-	CASTER H PROPERTY	Ввоъ.	Мисто и время
infini du allano	t omemy o óptium Laia contr	megratica niaini niaini	телей.	телей.	annondera men and concurren	Па	отпродажи.
2283	Москва. Царицыпъ	Осиновка.	Перпицъ. Остеровъ.	Пред. дубя.	Краска кубовал	6 2	8 1 10ля 1894 г. вт. 1
22262	rop. Bantas.	Camdo	HpcAcz.	51 12 P	Цинковыя изділія.		m kupa naxiini
24413 6936-	,, Варшава.	»	Потте.	I didla .		a contra	S DELLG BEILD IN
11138	02 #898 0= 02	renige se	Эйдиповъ.	Tari	Голенины,	100 6)2	OCTANHADION
109/504 4018	Минокъ.	Carrier (a	Начал, ст. Вилеппика.	120000 () 1400000 ()	Машки старые.		alla de la constituit de
4. 17.7	BRIOCTORL.	កែកវិទិត្តពេល សភាពពេក្យពេ	Левинъ.	1. 19. m1	Чугунпос литье.	11 69 1	Tong 1894 r. 32
81	Зарайскъ.	n difiney colodii Kan	Редерев.	essilir - grapi -	O STUTE O	LONG THE	penie · admioi of
4817	Толочина.	Charles and All	Крапивинъ. Окудинъ.	1 177	Лакр. спиртовый. Ленъ.	54	n roongroups in 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19.
74	0,02 451	" "	Vozovker	Гофианъ,	тоже.	100	BE PRETORILLE
3363	Ворисовъ.	12.00 L 10.00	Колодвевь.	W	Land of the second	35 11	O KUKULIOUKO
1154	Славяны,	Kornional	Круппана. Комарева.	P ACH ON	Byruaga Hopomaia.	00 50 0	Cranitin Koranoso Imaa 94 rilba (12:
-011 (83)	Екатерино-	Толочина.	Tapckin.	011	Мува ишеничная	7	Iman 1894 r. us
-049205 IddqoTe	Burkus.	Саловии.	Kenne.	Larane -q	от отопсо чиос		Ставија Славяни 2. Люда 1894 г. въ 1
бионів стопн ів	<u>1004 - 1501</u> 1011 (1001)	enstructurale enstructurale	(f) 10 - 09 - (0 	u HLH -o	erna, ogust ange ragaseros anut	areann ara ar	TATOTHOL HOMORILE

Adoc B Bold Bull I Biocol unnd fueller

движенте пароходовъ

Изъ Могилева на Оршу:

- 1) Компанейскій пароходь. 12 ч. почи. 2) Пароходь "Воробей" . 111/2 ч. н. 3) Hapoxodo , Apyeo" . 1. 10 4. oeu.
 - изъ Орши въ Могилевъ. пот и
- 1) Компанейскій пароходу. З у полуд. 2) Hapoxode ,, Bopobeii"

Изъ Могалева въ Кіевъ.

3) Пароходъ "Другъ" . 1 ч. дня.

(черезъ Рогачесь и Жловинь).

Romnanciicniii napoxode: [въ Воскресенье. 07 6 4. ympa. Вторнико

Ипонекай крейсерь пансть на Китайскій

- Temoepro . . .

движение дилижансовъ

Изъ Могилева въ Гомель.

- Фургоны Тамаркина (Тульской гост. I классы . . . 2 p. 50
- 3 классь 1 р. 50 Изъ Гомеля въ Могилевъ-въ 2 часа ди 2 Дилижансь Красильщикова (Шклов, ул
- 1 классы неп 2 р. 50 геппод у пасов 3 пласси . . 1 р. 50
- Изъ Гомели въ Могилевь въ 2 часа дня. Изъ Могилева на Вобруйскъ.
- 3) Auniscance Anomina (IIIk nooch!) ys 2 классь . . 2 р. 50 въ 2 часа дня. 3 классь . . 1 р. 50

Изъ Бобруйска въ Могилевь въ 6 /2 ч. вечери

раго разгрочкъ ванивенихъ при сопесии

ми купчихъ актовт, кръпостимув пошлинь,

Стенноо от внешин диодтопии И этотнест

чляхь, признавленых ниж уважитольным,

поросмотрат узаконовий о кредостиваха проставали нь и чесова по-то-то-дерения пребриялись радили прапошлинахт, предоставить Министру физ ролению в поробхаль на Полицира Зив-топособленія, которы в обходились торого, ВРЕМЯ ПРИХОДА И ОТХОДА ЖЕЛѢЗНОДОРОЖНЫХЪ ПОѢЗДОВЪ ВЪ ТѢХЪ МѢСТАХЪ, по втапо бъще ин апослен

ДОПДОНДЬ. Пасладинка Цесаткинча были голиозиости постантить эти отбиосы выс резольно за

Lindran Branch, principal State at historial and Emportal Edition at 700%. Infligen and the 1990 of the Company of the нуда отходять дилижансы и пароходы изъ Могилева губ.

атарияты (П. жасына ктоЧ дэкожы даудын аа	. Importor	armionicol Modulo was n		ьной тупилопиясь субраностиную ини умионы
ливаво-роменская	ж Е л р з н	A STORE OF POOL ASSESS	врестъ-брянская полъсская ж. д.	московско-врестская жел. дор.
Tayort, Any Res Mark to Any b. droger	ЖЛОБИН	ъ. БОБРУЙСКЪ.	т ^о м Е Л Ь.	oo n simoik O rit Paralling Asin norman
а) ИЗЪ 1	OHOM - EGAN	"PR TOTOBLESCE COHOLSONH!"	ZOR (a) THE BP HECKA.	а) изъ мосивы
деподот Приходить Отходить.	Приходить. Отхо	дить. Приходить. Отходить.	Приходить, Отходить.	Часы. Мин. Часы. Ма
Скорыя полада		Мин. Часы. Мин. Часы. Мин. 37 угр. 10 9 дня. 10 17 ди.	Почтовий № 3 1711 35 ди. 112 35 ди.	###\$
Почтовий 12 дин. 12 30 ди.	2 42 ди. 2	57 ди. 4 23 дия. 4 32 ди.	10 mou	Полининовни Ж 3
Товарине 8 11 17 веч. 1119 1 34 веч.	the state of the s	(41 поч. по С. 56, ноч. с. 6.19 26 ут.	Too. Haccomupckie: TER ENTRY LAND STORY	Tobapi naccampedia de la contracta de la contr
Ж. 151 г	1 68 Au. 3	19 Au. 7 24 beg. 8 52 beg.	odos symmingos an karati namegas	Ed). O'102 78 1011 . 1 . 2011 1000 42 Box (0.10 7 :57)
¥ 107	ுக்கு கருக்கழ	Team town in -adir erimini, to	LIHO E GENERAL SINIII HOVE 4 HOWELL	activenessions than the rangerous
100 Late 1 100 Annie 1 100 Annie 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	JHBAI	В Ы.	100 ma Anton	rmograd) I H 3 1 B at M H H CI HT A. TI.
PROBLEM REDUCTION STATES OF THE PROPERTY OF TH	/.0. 45 6.0	36 Beq. : 1711 353 Beq. 7 8 8 1 Beropa.	Подтовия ж 4 11 16 да. 1 10 дв.	Курьерскій Ж 2
Почтовый	7 34 yrp. 7	49 угр. 5 10 поч. 5 22 поч	TARCE COLORER OF THE THREE COLORERS THREE CORE.	asunitiona bu a Rotty Translate
Товарный:	110 11 19 поч. 1111	120 поч. 14 3 : 46 ди. 075 1 13 ди.	-Translatorates grant manufacturities	wile remark and rock to some of an ear
Ж 102	- 4 56 двя. 5	32 ди. 11 41 дн. 12 46 дн.	PERSON OF SECTION OF SECTION SECTIONS	a ALBEITSERS SERVERS LEEDERS LEEDERS SERVERS
¥ 108	-H2 M 26 H0 4 3 1 13 1	21 Hov. 0 80 47 Bev. 110 11 BO Dev	Inum'realle Topansue uncharu	малой скорости не показаны вовсе въ 197
108	B) H3 B TOM	E II A.	Shelle Health an inconnection of the transfer	pexognin binne ale dobly Blakhip 100-
To a marine to the state of the	9 se lyeps 1.10	25 may. 15 of 16 f 500 16 f	щества, укладинадать, можду прочимы, на то-что теганеныя болога спинания	ом согласимась провесси предложенным
	11 12 12 1.	TESTER THE BULL OF THE PARTY OF THE	и тогото терфиная болога завизноть и	the same of the same transfer of the same

nopril, localimine no locomo la la la constitue de la constitu

стравцевъ. Японія откловила это требо-пепроцающиельно процаматогі; хотя и шяхъ, кула стекаютъ несеннія подш, по-ідашла тамъ только Афанасываю запально подшина в процамина тамъ только Афанасываю запально подшина в процамина в прина в процамина в прина в процамина в процамина в процамина в процамина в процамина в прина в прина

Печатано въ Могилевской Губериской Типографіи.

— под применения при применения приме BORDHUR CYDA DE ESCRULR DE ENTADERÍA OÚ CEPCIAS CORCES ELIXAN ELTE, ELE PROPULADA OÚPLICAR DE SALA DE CORCES DE CORC

The state of the s Аморикановнуть посминуть судовь погрудов добивать, почему и сявдовило сти должно быть полочно для под-1 прописать до на 113 см.